



**OPERATING MANUAL OF
DISTILLED WATER
MACHINE**

VEVOR®

OPERATING MANUAL OF DISTILLED WATER MACHINE

YMK40130



YMK40230



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support?
Please feel free to contact us:



CustomerService@vevor.com

This is the original instruction, Please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there is any technology or software updates on our product.

Product Specification



- | | | |
|-----------------------|---------------------|------------------|
| 1.Top body | 4.Top body socket | 7.Bottle |
| 2.Main body | 5.Power cord socket | 8.Display screen |
| 3.Top body power cord | 6.Water outlets | |

Product Name: Distilled Water Machine

Rated Voltage: 220-240V~

Rated Frequency: 50-60Hz

Heating power: 1750W

Distillation power: 1000W

Max Capacity: 4.0L

Amount of Distillation: 1.5L/H

Product Features

- Advanced silent fan + two disc super cooling technology: Steam super cooling.
- Electronic screen display: Adjustable setting temperature, the real-time temperature and setting time. Electronic touch induction key: At any time to open or end condensate production.
- Anti-dry burning function: After the water inside the main engine is dried, the temperature control will automatically protect and turn off the power.
- Rapid water production: 4L condensed water can be produced in 2.5 hours.
- Steaming wine function: This product can be made according to the requirements of consumers.

Notes (Danger and Warning)

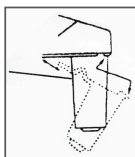
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- taff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- farm houses.
- by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- bed and breakfast type environments.

If the manufacturer wants to limit the use of the appliance to less than the above, this is clearly stated in the instructions. Before using this product, please read this instruction carefully and keep it for future reference.

- Do not immerse the head and base in water or other liquid, nor flush with faucet.
- After the water in the distillation barrel is dried and automatically protected by temperature control, the machine head assembly shall be opened after an interval of about 10 minutes to avoid possible burns caused by the steam in the barrel.
- Before the product is connected to the power supply, confirm whether the marked voltage is consistent with the local used voltage.
- If the plug, socket or product is damaged, do not remove the machine for repair without permission, to avoid the wrong connection of the internal circuit, resulting in power short circuit and other dangers.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- This product is not suitable for people with physical or mental disorders, to avoid harm caused by wrong use.
- When taking the head components or cleaning products, turn off the ON/OFF button first, and unplug the power plug of the head\ components and the host power plug.
- For the first time, add 1.0L of water and 2 tablespoons of citric acid into the tank of the main engine, cover the head assembly, boil water with electricity for about 20 minutes, after pouring out the water, rinse the tank and the distillation cover with clean water (the distilled water made for the first time cannot be drunk).
- When cleaning the interior, it is forbidden to use steel wire brush (velvet) and other hard articles to scrub the inner tank of the main engine and the inner tank of the machine head, so as to avoid scratches formed on the surface of the inner tank, which will cause dirt accumulation in the gap with fine scratches.
- When it is necessary to stop the production, you can touch the ON/OFF button. There is no need to wait for the water in the tank of the host machine to dry up completely.
- This product can continuously produce distilled water, that is, after the water in the tank is empty, touch the ON/OFF button and turn on the nose component after an interval of about 10 minutes. Add the water with the largest scale into the inner tank of the main machine, touch the ON/OFF button again to restart the distilling.
- Installation and disassembly of outlet nozzle are shown in the diagram as below(Figure 1):

Figure 1



Use Instructions

Open the package, take out the machine (the whole machine extension head and host machine), extract the head, and take out the inner parts of the tank. If it is a glass bottle, assemble the handle of the cup and make sure the handle is firmly assembled, follow “Glass bottle assembly method” in the glass bottle.

• Make distilled water

1. Add the water with the maximum scale water level into the tank of the main engine (do not exceed the water level).
2. Place the machine head on the main machine (check whether the sealing ring of the machine head is properly installed or leaking), insert the connecting power plug (product plug) of the machine head into the socket of the machine head, and insert the power cord plug (product plug) into the power socket of the machine head.
3. After confirming the correct connection and fastening of the plug, insert the host power plug into the wall socket. "---" is displayed on all three screens.
4. Touch the start button below the display, the left display displays the current temperature, the right display displays the default temperature 105°C, the next display displays the default time 2:40 stop for 1 second, the head fan starts to work, the machine enters the heating state, the left display will become higher with heating, the next display time into the countdown.
5. When the machine is heated for about 13 minutes and the left display screen rises to 100°C, distilled water begins to drip slowly from the host outlet. When the time on the next display screen changes to 0:00, the host stops working and the display screen shows "--" or the water in the inner tank of the host is not filled to 4L, Before the time of the machine on the next display screen becomes 0:00, the water in the inner bladder of the host machine has been completely burned dry, the temperature control is automatically protected, the display screen shows "E1", or, then water can be added again for the next cycle work.
6. Fahrenheit Celsius temperature selection: The default startup temperature is Centigrade. You can switch between Fahrenheit and Celsius by touching the °F/°C button, and the °F/°C indicator light will change with your operation.
7. Time setting: Touch the SET key, and the lower display shows 02:40, tail 0 flashing, then touch the SET key, the display shows 02:40, tail second 4 flashing, then touch the SET key, the display shows 02:40, tail third 2 flashing, then touch the SET key, the display shows 02: 40, the first 0 flashing, you can adjust the time you want to set through the "+" "-" key, the longest time is 99: 59.

• Make distilled wine

1. Put the steaming rack into the liner of the main engine and place the materials used for steaming wine on it.
2. Place the machine head on the main machine (check whether the sealing ring of the machine head is properly installed or leaking), insert the connecting power plug (product plug) of the machine head into the socket of the machine head, and insert the power cord plug (product plug) into the power socket of the machine head.
3. After making sure that the plug is properly connected and fastened, insert the power plug into the wall socket and display "---" on both screens.
4. Press the start button at the bottom of the display screen, the default setting temperature 105 is displayed on the left display screen, and the default time 3:30 is displayed on the right display screen. The default setting temperature can be adjusted according to the demand of wine making by pressing the "+" "-" button at the bottom of the display screen (the lowest temperature can be set to 30 degrees, the highest to 108 degrees). After stopping for 1 second, the head fan starts to work, and the host enters the heating state. After heating to the set temperature,

the host enters the constant temperature state and begins to make wine until it is finished, or until the time on the right display becomes 0:00, the host stops working, press the start button (turn off), and unplug the power plug.

Cleaning

- If the shell is soiled, wipe it with a flexible cloth.
- After each use of the main engine tank, clean the residual fouling with clean water, and at least burn the cleaning reagent (citric acid) recommended by our company every month.
- Add 1.0L water and 2 tablespoons citric acid into the tank of the main engine, without covering the head component, boil water for about 30 minutes after electrifying, then pour out the water and use it to clear rinse with water. If scale cannot be removed at one time, the above method can be repeated for cleaning.
- If it is a plastic outlet, it is recommended to replace it every 2 to 3 months.

Common Exceptions and Handling

• No distilled water dripping

1. The power supply of the main body and the power socket of the top body are not plugged into the socket. Please check and plug it again.
2. Did not press the start button (the display did not display the temperature).
3. No water is added to the main engine tank.

• Insufficient distilled water is produced each time

1. The water in the main engine tank does not reach the maximum water level scale.
2. Leakage or poor sealing of the sealing ring of the nose assembly shall be checked, and the sealing ring shall be reinstalled or replaced with a new one.
3. No water is added to the tank of the main engine.
4. The outlet nozzle of the machine head is not properly installed, which needs to be removed and reinstalled.
5. The setting time is not long enough, and the water in the tank has not been distilled.

• Head assembly shakes or water overflows during water boiling

1. The water in the main engine tank exceeds the scale line of the maximum water level.
2. If the head component is not installed in place in conjunction with the host machine, it shall be taken out and replaced on the host machine, and the effect of placement shall be properly felt by hand.
3. The sealing ring of the machine head component is not installed well, it needs to be taken out and reinstalled.
4. The outlet nozzle is clogged with dirt precipitation, and the outlet nozzle needs to be replaced or cleaned.

• When the power supply or working process displays "F"

Abnormal temperature sensor needs repair and replacement.

• When starting power supply or working process displays "E1"

1. Temperature protected, it will reset naturally.

2. If the machine shows "E1" all the time, it needs to be repaired and replaced.

Package Content

When opening the package, please confirm whether the following items are complete item by item so that you can use this product effectively.

NO.	Description	Unit	PP	SUS
1	Water distiller	pc	1	1
2	Power cord	pc	1	1
3	Water outlet	pc	1	1
4	Citric acid cleaner	pc	1	1
5	Active carbon	pc	1	1
6	Plastic bottle	pc	1	×
7	Plastic bottle cover	pc	1	×
8	Glass bottle	pc	×	1
9	Glass bottle handle	pc	×	1
10	Glass bottle fixed ring	pc	×	2
11	Screw	pc	×	2
12	Glass bottle cover	pc	×	1

Disposal

This product is subject to the provisions of European Directive 2012/ 19/ EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.



UK Importer: FREE MOOD LTD
Address: 2 Holywell Lane, London, England, EC2A 3ET
EU Importer: WAITCHX
Address: 250 bis boulevard Saint-Germain 75007 Paris
UK REP: Acumen IBC Ltd Ground Floor, 94 Ock Street, Abingdon, OX14 5DH info@ukacumen.com +44 1235 200526
EC REP: EUREP GmbH Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt Germany
eurep@eurep-gmbh.com +49 841 8869 7744
Manufacturer: Jiangsu Shunfa Electric Appliance CO., Ltd
ADD: Lvjiu Road, Lvcheng town, Danyang, Jiangsu, China

06

VEVOR[®]

E-mail: CustomerService@vevor.com



MANUEL D'UTILISATION DE
EAU DISTILLÉE
MACHINE

VEVOR



MANUEL D'UTILISATION DE L'EAU DISTILLÉE MACHINE À EAU

YMK40130



YMK40230



BESOIN D'AIDE ? CONTACTEZ-NOUS !

Des questions sur les produits ? Besoin d'assistance technique ?
N'hésitez pas à nous contacter :

Contactez CustomerService@vevor.com

Ceci est le manuel d'instructions d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour le fait que nous ne vous informons pas des mises à jour technologiques ou logicielles de notre produit.

Spécifications du produit



- | | | |
|---|-----------------------------------|----------------------|
| 1. Haut du corps | 4. Prise du corps supérieur | 7. Bouteille |
| 2. Corps principal | 5. Prise du cordon d'alimentation | 8. Écran d'affichage |
| 3. Cordon d'alimentation du corps supérieur | 6. Sorties d'eau | |

Nom du produit : Machine à eau distillée Puissance de distillation : 1000 W

Tension nominale : 220-240 V Capacité maximale : 4,0 L

Fréquence nominale : 50-60 Hz

Quantité de distillation : 1,5 L/H

Puissance de chauffage : 1750 W

Caractéristiques du produit

- Ventilateur silencieux avancé + technologie de super refroidissement à deux disques : Steam super refroidissement.
- Affichage électronique sur écran : température de réglage réglable, en temps réel
Température et temps de prise. Touche à induction tactile électronique : à tout moment pour ouvrir ou terminer la production de condensat.
- Fonction anti-brûlure à sec : une fois l'eau à l'intérieur du moteur principal séchée, le contrôle de la température protégera et éteindra automatiquement le pouvoir.
- Production d'eau rapide : 4 L d'eau condensée peuvent être produits en 2,5 heures.
- Fonction vin vapeur : Ce produit peut être fabriqué selon les exigences des consommateurs.

Notes (Danger et avertissement)

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires.
des applications telles que :

- espaces cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
- maisons de ferme.
- par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- environnements de type chambres d'hôtes.

Si le fabricant souhaite limiter l'utilisation de l'appareil à moins de
ci-dessus, ceci est clairement indiqué dans les instructions. Avant d'utiliser ce
produit, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour l'avenir
référence.

- Ne pas immerger la tête et la base dans l'eau ou tout autre liquide, ni rincer avec robinet.
- Une fois l'eau du fût de distillation séchée et automatiquement protégée par le contrôle de température, la tête de la machine doit être ouverte après un intervalle d'environ 10 minutes pour éviter d'éventuelles brûlures causées par la vapeur dans le fût.
- Avant de brancher le produit à l'alimentation électrique, vérifiez que la tension indiquée est conforme à la tension locale utilisée.
- Si la fiche, la prise ou le produit est endommagé, ne retirez pas la machine pour réparation sans autorisation, afin d'éviter une mauvaise connexion du circuit interne, entraînant un court-circuit électrique et d'autres dangers.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers encourus.

Français Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Ce produit ne convient pas aux personnes souffrant de troubles physiques ou mentaux, afin d'éviter tout dommage causé par une mauvaise utilisation.
- Lorsque vous retirez les composants de la tête ou les produits de nettoyage, éteignez d'abord le bouton ON/OFF, puis débranchez la prise d'alimentation des composants de la tête et la prise d'alimentation de l'hôte.
- Pour la première fois, ajoutez 1,0 L d'eau et 2 cuillères à soupe d'acide citrique dans le réservoir du moteur principal, couvrez l'ensemble de la tête, faites bouillir de l'eau avec de l'électricité pendant environ 20 minutes, après avoir vidé l'eau, rincez le réservoir et le couvercle de distillation à l'eau claire (l'eau distillée préparée pour la première fois n'est pas potable).
- Lors du nettoyage de l'intérieur ; Il est interdit d'utiliser une brosse métallique (velours) ou tout autre objet dur pour frotter le réservoir intérieur du moteur principal et celui de la tête de la machine, afin d'éviter les rayures sur la surface du réservoir intérieur, ce qui entraînerait une accumulation de saletés dans les interstices et de fines rayures.
- Pour arrêter la production, appuyez sur le bouton marche/arrêt. Il n'est pas nécessaire d'attendre que l'eau du réservoir de l'hôte soit vidangée.

Laissez sécher complètement la machine.

- Ce produit peut produire de l'eau distillée en continu. Une fois le réservoir vide, appuyez sur le bouton marche/arrêt et rallumez le nez après environ 10 minutes. Ajoutez l'eau la plus calcaire dans le réservoir principal de la machine principale, puis appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour relancer la distillation.

L'installation et le démontage de la buse de sortie sont illustrés dans le schéma ci-dessous (Figure 1) :



Figure 1

Instructions d'utilisation

Ouvrez l'emballage, sortez la machine (tête d'extension et machine hôte), extrayez la tête et les pièces internes du réservoir. S'il s'agit d'une bouteille en verre, assemblez la poignée du gobelet et assurez-vous qu'elle est bien assemblée. Suivez la procédure d'assemblage de la bouteille en verre.

- Préparer de l'eau distillée 1.

Ajouter l'eau avec le niveau d'eau maximal dans le réservoir du moteur principal (ne pas dépasser le niveau d'eau).

2. Placez la tête de la machine sur la machine principale (vérifiez si la bague d'étanchéité de la tête de la machine est correctement installée ou fuit), insérez la fiche d'alimentation de connexion (fiche du produit) de la tête de la machine dans la prise de la tête de la machine et insérez la fiche du cordon d'alimentation (fiche du produit) dans la prise d'alimentation de la tête de la machine.

3. Après avoir confirmé la connexion et la fixation correctes de la fiche, insérez la fiche d'alimentation de l'hôte dans la prise murale. « --- » s'affiche sur les trois écrans.

4. Appuyez sur le bouton de démarrage sous l'écran, l'écran de gauche affiche la température actuelle, l'écran de droite affiche la température par défaut 105°C, l'écran suivant affiche l'heure par défaut 2:40 arrêt pendant 1 seconde, le ventilateur principal commence à fonctionner, la machine entre dans l'état de chauffage, l'écran de gauche deviendra plus haut avec le chauffage, l'affichage suivant affichera l'heure dans le compte à rebours.

5. Lorsque la machine chauffe pendant environ 13 minutes et que l'écran de gauche atteint 100 °C, de l'eau distillée commence à s'écouler lentement de la sortie de l'appareil. Lorsque l'heure passe à 0:00, l'appareil s'arrête et affiche « » ou « le réservoir interne n'atteint pas 4 L ». Avant que l'heure ne passe à 0:00, l'eau dans la vessie interne de l'appareil est complètement brûlée. Le contrôle de température est automatiquement protégé et l'écran affiche « E1 ».

L'eau peut alors être ajoutée pour le cycle suivant.

6. Sélection de la température en degrés Fahrenheit et Celsius : la température de démarrage par défaut est Celsius. Vous pouvez basculer entre Fahrenheit et Celsius en appuyant sur le bouton °F/°C. Le voyant lumineux °F/°C s'adaptera à votre utilisation.

7. Réglage de l'heure : Appuyez sur la touche SET, et l'écran inférieur affiche 02:40, la queue 0 clignotant, puis appuyez sur la touche SET, l'écran affiche 02:40, la queue seconde 4 clignotant, puis appuyez sur la touche SET, l'écran affiche 02:40, la queue troisième 2 clignotant, puis appuyez sur la touche SET, l'écran affiche 02:40, le premier 0 clignotant, vous pouvez régler l'heure que vous souhaitez régler via la touche, la durée la plus longue est 99:59.

- Faire du vin distillé 1. Placez

la grille de cuisson à la vapeur dans la chemise du moteur principal et placez les matériaux utilisés pour cuire le vin à la vapeur dessus. 2. Placez la

tête de la machine sur la machine principale (vérifiez si la bague d'étanchéité de la tête de la machine est correctement installée ou fuit), insérez la fiche d'alimentation de connexion (fiche du produit) de la tête de la machine dans la prise de la tête de la machine et insérez la fiche du cordon d'alimentation (fiche du produit) dans la prise de courant de la tête de la machine.

3. Après vous être assuré que la fiche est correctement branchée et fixée, insérez la fiche d'alimentation dans la prise murale et l'écran sur les deux

4. Appuyez sur le bouton de démarrage en bas de l'écran. La température par défaut (105 °C) s'affiche à gauche et le temps par défaut (3:30 °C) à droite. La température par défaut peut être ajustée en fonction des besoins de vinification en appuyant sur le bouton en bas de l'écran (la température minimale peut être réglée à 30 °C et la température maximale à 108 °C). Après une seconde d'arrêt, le ventilateur se met en marche et l'appareil passe en mode chauffage. Une fois la température réglée atteinte,

l'hôte entre dans l'état de température constante et commence à faire du vin jusqu'à ce qu'il soit terminé, ou jusqu'à ce que l'heure sur l'écran de droite devienne 000, l'hôte arrête de fonctionner, appuyez sur le bouton de démarrage (éteindre) et débranchez la prise d'alimentation.

Nettoyage

• Si la coque est sale, essuyez-la avec un chiffon souple. • Après chaque utilisation du réservoir du moteur principal, nettoyez les salissures résiduelles avec de l'eau propre et brûlez au moins le réactif de nettoyage (acide citrique) recommandé par notre société tous les mois. • Ajoutez 1,0 L d'eau et 2 cuillères à soupe d'acide citrique dans le réservoir du moteur principal, sans couvrir le composant de la tête, faites bouillir l'eau pendant environ 30 minutes après l'électrification, puis versez l'eau et utilisez-la pour rincer à l'eau. Si le tartre ne peut pas être éliminé en une seule fois, la méthode ci-dessus peut être répétée pour le nettoyage. • S'il s'agit d'une sortie en plastique, il est recommandé de la remplacer tous les 2 à 3 mois.

Exceptions courantes et gestion

• Pas de fuite d'eau distillée 1.

L'alimentation du corps principal et la prise de courant du corps supérieur ne sont pas branchées dans la prise. Veuillez vérifier et rebrancher.

2. Je n'ai pas appuyé sur le bouton de démarrage (l'écran n'affichait pas la température).

3. Aucune eau n'est ajoutée au réservoir du moteur principal.

• La quantité d'eau distillée produite est insuffisante à chaque fois 1.

L'eau dans le réservoir du moteur principal n'atteint pas le niveau d'eau maximum.

2. Toute fuite ou mauvaise étanchéité de la bague d'étanchéité de l'ensemble nez doit être vérifiée et la bague d'étanchéité doit être réinstallée ou remplacée par une nouvelle.

3. Aucune eau n'est ajoutée au réservoir du moteur principal.

4. La buse de sortie de la tête de la machine n'est pas correctement installée, elle doit être retirée et réinstallée.

5. Le temps de prise n'est pas assez long et l'eau du réservoir n'a pas été distillée.

• L'ensemble de tête tremble ou l'eau déborde pendant l'ébullition de l'eau 1. L'eau dans le réservoir du moteur principal dépasse la ligne d'échelle du niveau d'eau maximum.

2. Si le composant de tête n'est pas installé en place en conjonction avec la machine hôte, il doit être retiré et remplacé sur la machine hôte, et l'effet du placement doit être correctement ressenti à la main.

3. La bague d'étanchéité du composant de la tête de la machine n'est pas bien installée, elle doit être retirée et réinstallée.

4. La buse de sortie est obstruée par des précipitations de saleté et la buse de sortie doit être remplacée ou nettoyée.

• Lorsque l'alimentation électrique ou le processus de travail affiche « F »

Un capteur de température anormal doit être réparé et remplacé.

• Lors du démarrage de l'alimentation électrique ou du processus de travail, affiche « E1 »

1. Protégé contre la température, il se réinitialisera naturellement.

2. Si la machine affiche « E1 » en permanence, elle doit être réparée et remplacé.

Contenu du paquet

Lors de l'ouverture du colis, veuillez confirmer si les éléments suivants sont complets article par article afin que vous puissiez utiliser ce produit efficacement.

NON.	Description	Unité	pp	SUS
1	Distillateur d'eau	---	1	1
2	Cordon d'alimentation	---	1	1
3	Sortie d'eau	---	1	1
4	Nettoyant à l'acide citrique	---	1	1
5	charbon actif	---	1	1
6	Bouteille en plastique	---	1	X
7	Couvercle de bouteille en plastique	---	1	X
8	Bouteille en verre	---	X	1
9	Poignée de bouteille en verre	---	X	1
10	Bague fixe pour bouteille en verre	---	X	2
11	Vis	---	X	2
12	Couvercle de bouteille en verre	---	X	1

Élimination

Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/

CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée indique que

Ce produit nécessite une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole.

Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les déchets normaux. déchets ménagers, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour recyclage des appareils électriques et électroniques.



Importateur britannique : FREE MOOD LTD

Adresse : 2 Holywell Lane, Londres, Angleterre, EC2A 3ET

Importateur UE : WAITCHX

Adresse : 250 bis boulevard Saint-Germain 75007 Paris

Représentant au Royaume-Uni : Acumen IBC Ltd, rez-de-chaussée, 94 Ock Street, Abingdon, OX14

5DH info@ukacumen.com +441235 200526

REPRÉSENTANT CE : EUREP GmbH Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt Allemagne eurep@eurep-gmbh.com
+49 841 8869 7744

Fabricant : Jiangsu Shunfa Electric Appliance CO., Ltd

AJOUTER : Route de Lvjiu, ville de Lvcheng, Danyang, Jiangsu, Chine

VEVOR



Courriel: CustomerService@vevor.com



**BEDIENUNGSANLEITUNG VON
DESTILLIERTES WASSER
MASCHINE**

VEVOR



BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DESTILLIERTES WASSERMASCHINE

YMK40130



YMK40230



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Haben Sie Fragen zu Produkten? Benötigen Sie technischen Support?
Nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf:

CustomerService@vevor.com

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Handbuch in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren.

Das Aussehen des Produkts richtet sich nach dem von Ihnen erhaltenen Produkt. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates unseres Produkts informieren.

Produktspezifikation



- | | | |
|-------------------------|---------------------------------|---------------|
| 1. Oberkörper | 4. Buchse für das obere Gehäuse | 7. Flasche |
| 2. Hauptkörper | 5. Buchse für das Netzkabel | 8. Bildschirm |
| 3. Oberkörper Netzkabel | 6. Wasserauslässe | |

Produktname: Destilliertes Wasser Maschine **Destillation leistung:** 1000W

Nennspannung: 220–240 V. **Max. Kapazität:** 4,0 l

Nennfrequenz: 50-60 Hz

Destillationsmenge: 1,5 l/h

Heizleistung: 1750 W

Produkteigenschaften

- Fortschrittlicher leiser Lüfter + Zwei-Scheiben-Super-Kühltechnologie: Steam Super Kühlung.
- Elektronische Bildschirmanzeige: Einstellbare Einstelltemperatur, die Echtzeit Temperatur und Abbindezeit. Elektronischer Touch-Induktionsschlüssel: Jederzeit um die Kondensatproduktion zu öffnen oder zu beenden.
- Anti-Trockenbrand-Funktion: Nachdem das Wasser im Hauptmotor getrocknet ist, schützt die Temperaturregelung automatisch und schaltet den Leistung.
- Schnelle Wasserproduktion: 4L Kondenswasser können in 2,5 Std.
- Dampffunktion für Wein: Dieses Produkt kann gemäß den Anforderungen der Verbraucher.

Hinweise (Gefahr und Warnung)

Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen

Anwendungen wie:

- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
- Bauernhäuser.
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen.
- Bed & Breakfast-Umgebungen.

Wenn der Hersteller die Nutzung des Gerätes auf weniger als

Dies ist in der Anleitung klar angegeben. Bevor Sie dieses

Produkt, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz.

- Tauchen Sie Kopf und Basis nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und spülen Sie sie nicht mit Wasserhahn.
- Nachdem das Wasser im Destillationsgefäß getrocknet und durch die Temperaturregelung automatisch geschützt ist, muss die Maschinenkopfgabgruppe nach etwa 10 Minuten geöffnet werden, um mögliche Verbrennungen durch den Dampf im Gefäß zu vermeiden.
- Bevor das Produkt an die Stromversorgung angeschlossen wird, vergewissern Sie sich, dass die angegebene Spannung mit der vor Ort verwendeten Spannung übereinstimmt.
- Wenn Stecker, Steckdose oder Produkt beschädigt sind, entfernen Sie die Maschine nicht ohne Erlaubnis zur Reparatur, um einen falschen Anschluss des internen Schaltkreises zu vermeiden, der einen Kurzschluss und andere Gefahren zur Folge haben kann.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

- Dieses Produkt ist nicht für Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen geeignet, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.
- Schalten Sie vor dem Entnehmen der Kopfgabkomponenten oder Reinigungsprodukte zuerst den EIN/AUS-Schalter aus und ziehen Sie den Netzstecker der Kopfgabkomponenten und des Host-Netzsteckers.
- Geben Sie beim ersten Gebrauch 1,0 l Wasser und 2 Esslöffel Zitronensäure in den Tank des Hauptmotors, decken Sie die Kopfgabgruppe ab und kochen Sie das Wasser etwa 20 Minuten lang mit Strom. Nach dem Ausgießen des Wassers spülen Sie den Tank und den Destillationsdeckel mit klarem Wasser aus (das beim ersten Gebrauch destillierte Wasser ist nicht trinkbar).
- Beim Reinigen des Innenraums ist die Verwendung von Stahldrahtbürsten (Samt) und anderen harten Gegenständen zum Schrubben des Innentanks des Hauptmotors und des Innentanks des Maschinenkopfs verboten, um Kratzer auf der Oberfläche des Innentanks zu vermeiden, die zu Schmutzablagerungen in den Zwischenräumen und feinen Kratzern führen können.
- Wenn die Produktion gestoppt werden muss, können Sie die EIN/AUS-Taste berühren. Sie müssen nicht warten, bis das Wasser im Tank des Hosts

Lassen Sie die Maschine vollständig trocknen.

- Dieses Produkt kann kontinuierlich destilliertes Wasser produzieren. Berühren Sie dazu nach etwa 10 Minuten die EIN/AUS-Taste, nachdem der Wassertank leer ist, und schalten Sie das Düsenelement ein. Geben Sie das Wasser mit dem größten Kalk in den Innentank der Hauptmaschine. Berühren Sie die EIN/AUS-Taste erneut, um den Destilliervorgang neu zu starten.
- Die Montage und Demontage der Auslassdüse ist in der folgenden Abbildung dargestellt (Abbildung 1):



Abbildung 1

Gebrauchsanweisung

Öffnen Sie die Verpackung, nehmen Sie die Maschine (den gesamten Verlängerungskopf und die Hauptmaschine) heraus, ziehen Sie den Kopf heraus und entnehmen Sie die inneren Teile des Tanks. Wenn es sich um eine Glasflasche handelt, montieren Sie den Henkel des Bechers und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der Anleitung „Glasflaschenmontage“.

• Destilliertes Wasser

herstellen 1. Geben Sie das Wasser mit dem maximalen Wasserstand in den Tank des Hauptmotors (überschreiten Sie den Wasserstand nicht).

2. Setzen Sie den Maschinenkopf auf die Hauptmaschine (überprüfen Sie, ob der Dichtring des Maschinenkopfs richtig installiert ist oder undicht ist), stecken Sie den Anschlussstecker (Produktstecker) des Maschinenkopfs in die Buchse des Maschinenkopfs und stecken Sie den Netzkabelstecker (Produktstecker) in die Netzbuchse des Maschinenkopfs.

3. Nachdem Sie den korrekten Anschluss und die Befestigung des Steckers überprüft haben, stecken Sie den Host-Netzstecker in die Steckdose. Auf allen drei Bildschirmen wird „---“ angezeigt.

4. Berühren Sie die Starttaste unter dem Display. Das linke Display zeigt die aktuelle Temperatur an, das rechte Display zeigt die Standardtemperatur von 105 °C an, das nächste Display zeigt die Standardzeit 2:40 an. Stoppen Sie für 1 Sekunde, der Kopflüfter beginnt zu arbeiten, die Maschine wechselt in den Heizzustand, das linke Display wird mit dem Heizen höher, das nächste Display zeigt die Zeit an, die herunterzählt.

5. Wenn die Maschine etwa 13 Minuten lang aufgeheizt ist und die linke Anzeige 100 °C erreicht, beginnt destilliertes Wasser langsam aus dem Auslass des Hosts zu tropfen. Wenn die Zeit auf der nächsten Anzeige auf 0:00 wechselt, stoppt der Host den Betrieb und die Anzeige zeigt „E1“ an oder der Wassertank des Hosts ist nicht auf 4 l aufgefüllt. Bevor die Zeit auf der nächsten Anzeige auf 0:00 wechselt, ist der Wassertank des Hosts vollständig leergebrannt. Die Temperaturregelung wird automatisch geschützt und die Anzeige zeigt „E1“ an. Anschließend kann für den nächsten Arbeitszyklus erneut Wasser nachgefüllt werden.

6. Temperatúrauswahl in Fahrenheit/Celsius: Die Standard-Starttemperatur ist Celsius. Sie können zwischen Fahrenheit und Celsius wechseln, indem Sie die °F/°C-Taste berühren. Die °F/°C-Anzeigeleuchte ändert sich entsprechend Ihrer Bedienung.

7. Zeiteinstellung: Berühren Sie die SET-Taste, und auf der unteren Anzeige wird 02:40 angezeigt, die letzte 0 blinkt. Berühren Sie dann die SET-Taste, auf der Anzeige wird 02:40 angezeigt, die letzte Sekunde 4 blinkt. Berühren Sie dann die SET-Taste, auf der Anzeige wird 02:40 angezeigt, die letzte Drittel 2 blinkt. Berühren Sie dann die SET-Taste, auf der Anzeige wird 02:40 angezeigt, die erste 0 blinkt. Mit der Taste können Sie die gewünschte Zeit einstellen. Die längste Zeit ist 99:59.

• Destillierten Wein

herstellen 1. Setzen Sie das Dampfgestell in die Auskleidung der Hauptmaschine ein und legen Sie die zum Dämpfen von Wein verwendeten

Materialien darauf. 2. Setzen Sie den Maschinenkopf auf die Hauptmaschine (überprüfen Sie, ob der Dichtungsring des Maschinenkopfs richtig installiert ist oder undicht ist), stecken Sie den Verbindungsstecker (Produktstecker) des Maschinenkopfs in die Buchse des Maschinenkopfs und stecken Sie den Netzkabelstecker (Produktstecker) in die Netzbuchse des Maschinenkopfs.

3. Nachdem Sie sichergestellt haben, dass der Stecker richtig angeschlossen und befestigt ist, stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und zeigen Sie auf beiden Bildschirmen.

4. Drücken Sie die Starttaste unten im Display. Die Standardtemperatur von 105 °C wird links und die Standardzeit von 3:30 °C rechts angezeigt. Die Standardtemperatur kann je nach Bedarf der Weinbereitung durch Drücken der Taste unten im Display angepasst werden (die niedrigste Temperatur ist 30 °C, die höchste 108 °C). Nach einer Sekunde Pause beginnt der Lüfter zu arbeiten, und der Host heizt. Nach Erreichen der eingestellten Temperatur

Der Host wechselt in den Zustand konstanter Temperatur und beginnt mit der Weinherstellung, bis diese abgeschlossen ist oder bis die Zeit auf der rechten Anzeige 0:00 anzeigt. Der Host hört dann auf zu arbeiten, drückt die Starttaste (Ausschalten) und zieht den Netzstecker.

Reinigung

• Wenn das Gehäuse verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen Tuch ab. • Reinigen Sie den Hauptmotortank nach jedem Gebrauch mit klarem Wasser von verbleibenden Ablagerungen und verbrennen Sie mindestens einmal im Monat das von unserem Unternehmen empfohlene Reinigungsmittel (Zitronensäure). • Geben Sie 1,0 l Wasser und 2 Esslöffel Zitronensäure in den Tank des Hauptmotors, ohne das Kopfteil abzudecken, kochen Sie das Wasser nach dem Einschalten etwa 30 Minuten lang, gießen Sie das Wasser dann aus und spülen Sie es mit klarem Wasser nach. Wenn sich die Ablagerungen nicht auf einmal entfernen lassen, kann die obige Reinigungsmethode wiederholt werden. • Bei Kunststoffauslässen wird empfohlen, sie alle 2 bis 3 Monate auszutauschen.

Häufige Ausnahmen und Handhabung

• Es tropft kein destilliertes Wasser .

1. Das Netzteil des Hauptgeräts und die Netzbuchse des oberen Geräts sind nicht richtig angeschlossen. Bitte überprüfen Sie die Anschlüsse und schließen Sie sie erneut an.
2. Starttaste nicht gedrückt (auf dem Display wurde die Temperatur nicht angezeigt).
3. Dem Hauptmotortank wird kein Wasser hinzugefügt.

• Es wird jedes Mal nicht genügend destilliertes Wasser produziert :

1. Das Wasser im Hauptmotortank erreicht nicht die maximale Wasserstandsskala.
2. Der Dichtring der Nasenbaugruppe muss auf Undichtigkeiten oder schlechte Abdichtung geprüft werden. Anschließend muss der Dichtring wieder eingebaut oder durch einen neuen.
3. Dem Tank des Hauptmotors wird kein Wasser hinzugefügt.
4. Die Auslassdüse des Maschinenkopfes ist nicht richtig installiert und muss entfernt und neu installiert werden.
5. Die Abbindezeit ist nicht lang genug und das Wasser im Tank wurde nicht destilliert.

• Die Kopfbaugruppe wackelt oder Wasser läuft beim Kochen über 1. Der Wasserstand im Hauptmotortank überschreitet die Skalenlinie des maximalen Wasserstands.

2. Wenn die Kopfkomponente nicht zusammen mit der Host-Maschine installiert ist, muss sie herausgenommen und auf der Host-Maschine ersetzt werden. Die Auswirkung der Platzierung muss mit der Hand deutlich spürbar sein.
3. Der Dichtring des Maschinenkopfteils ist nicht richtig installiert, es muss ausgebaut und neu installiert werden.
4. Die Auslassdüse ist durch Schmutzablagerungen verstopft und muss ausgetauscht oder gereinigt werden.

• Wenn die Stromversorgung oder der Arbeitsprozess „F“ anzeigt

Der Sensor für abnormale Temperatur muss repariert und ausgetauscht werden.

• Beim Starten der Stromversorgung oder beim Arbeitsvorgang wird „E1“ angezeigt

1. Temperaturgeschützt, es wird auf natürliche Weise zurückgesetzt.

2. Wenn die Maschine ständig "E1" anzeigt, muss sie repariert werden und ersetzt.

Packungsinhalt

Bitte prüfen Sie beim Öffnen der Verpackung, ob die folgenden Artikel Stück für Stück vollständig sind, damit Sie dieses Produkt effektiv nutzen können.

NEIN.	Beschreibung	Einheit	pp	SUS
1	Wasserdestilliergerät	PC	1	1
2	Netzkabel	PC	1	1
3	Wasserauslass	PC	1	1
4	Zitronensäurereiniger	PC	1	1
5	Aktivkohle	PC	1	1
6	Plastikflasche	PC	1	x
7	Plastikflaschenhülle	PC	1	x
8	Glasflasche	PC	x	1
9	Griff einer Glasflasche	PC	x	1
10	Fester Ring für Glasflaschen	PC	x	2
11	Schrauben	PC	x	2
12	Glasflaschenhülle	PC	x	1

Entsorgung

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/

EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass die

Das Produkt unterliegt in der Europäischen Union der getrennten Müllentsorgung. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile.

Als solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalen Müll entsorgt werden.

Hausmüll, sondern müssen bei einer Sammelstelle für

Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten.



Britischer Importeur: FREE MOOD LTD

Adresse: 2 Holywell Lane, London, England, EC2A 3ET

EU-Importeur: WAITCHX

Adresse: 250 bis boulevard Saint-Germain 75007 Paris

UK REP: Acumen IBC Ltd Erdgeschoss, 94 Ock Street, Abingdon, OX14

5DH info@ukacumen.com +441235 200526

EU-Vertreter: EUREP GmbH Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt Deutschland eurep@eurep-gmbh.com +49 841 8869 7744

Hersteller: Jiangsu Shunfa Electric Appliance CO., Ltd

HINZUFÜGEN: Lvjiu Road, Stadt Lvcheng, Danyang, Jiangsu, China

VEVOR



E-Mail: CustomerService@vevor.com



**GEBRUIKSAANWIJZING VAN
Gedistilleerd water
MACHINE**

VEVOR



GEBRUIKSAANWIJZING VAN GEDISTILLEERDE WATERMACHINE

YMK40130



YMK40230



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig?
Neem gerust contact met ons op:

Klantenservice@vevor.com

Dit zijn de originele instructies. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing op een duidelijke manier te interpreteren.

Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

Productspecificatie



- | | | |
|----------------------------|--|----------------|
| 1. Bovenlichaam | 4. Bovenste behuizing | 7. Fles |
| 2. Hoofdbehuizing | aansluiting 5. Stroomkabel aansluiting | 8. Beeldscherm |
| 3. Bovenbehuizing netsnoer | 6. Wateruitlaten | |

Productnaam: Gedistilleerd waterapparaat **Distillatievermogen:** 1000W

Nominale spanning: 220-240V **Maximale capaciteit:** 4,0L

Nominale frequentie: 50-60 Hz

Hoeveelheid distillatie: 1,5 l/u

Verwarmingsvermogen: 1750 W

Producteigenschappen

- Geavanceerde stille ventilator + twee schijven superkoeltechnologie: Steam super koeling.
- Elektronisch schermdisplay: instelbare temperatuurinstelling, realtime temperatuur en insteltijd. Elektronische tiptoets: op elk moment om de condensaatproductie te openen of te stoppen.
- Anti-droogbrandfunctie: Nadat het water in de hoofdmotor is gedroogd, zal de temperatuurregeling automatisch de machine beschermen en uitschakelen stroom.
- Snelle waterproductie: 4 liter condenswater kan in 2,5 minuten worden geproduceerd uren.
- Functie voor het stomen van wijn: Dit product kan worden gemaakt volgens de behoeften van consumenten.

Opmerkingen (Gevaar en Waarschuwing)

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke omgevingen. toepassingen zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- boerderijen.
- door cliënten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- bed & breakfast-achtige omgevingen.

Als de fabrikant het gebruik van het apparaat wil beperken tot minder dan bovenstaande staat duidelijk vermeld in de gebruiksaanwijzing. Voordat u dit product gebruikt product, lees deze instructie aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. referentie.

• Dompel de kop en de basis niet onder in water of een andere vloeistof en spoel ze ook niet af met kraan.

• Nadat het water in het distillatievat is gedroogd en automatisch is beschermd door temperatuurregeling, moet de machinekop na ongeveer 10 minuten worden geopend om mogelijke brandwonden door de stoom in het vat te voorkomen. • Controleer voordat u het product op de stroomvoorziening aansluit of de aangegeven spanning overeenkomt met de lokaal gebruikte spanning. • Als een stekker, stopcontact of product beschadigd is, mag u het apparaat niet zonder toestemming verwijderen voor reparatie. Dit om verkeerde aansluiting van het interne circuit te voorkomen, wat kan leiden tot kortsluiting en andere gevaren. • Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. • Dit product is niet geschikt voor mensen met lichamelijke of geestelijke aandoeningen, om schade door verkeerd gebruik te voorkomen. • Wanneer u de kopcomponenten of reinigingsproducten verwijdert, zet u eerst de AAN/UIT-knop uit en haalt u de stekker van de kopcomponenten en de hoofdstekker uit het stopcontact. • Voeg voor de eerste keer 1,0 liter water en 2 eetlepels citroenzuur toe aan de tank van de hoofdmotor, bedek de kopconstructie, kook water met elektriciteit gedurende ongeveer 20 minuten, spoel na het weggieten van het water de tank en het distillatiedeksel af met schoon water (het gedestilleerde water dat voor de eerste keer is gemaakt, mag niet worden gedronken). • Bij het reinigen van de binnentank; is het verboden om een staalborstel (fluweel) en andere harde voorwerpen te gebruiken om de binnentank van de hoofdmotor en de binnentank van de machinekop te schrobben, om krassen op het oppervlak van de binnentank te voorkomen, die vuilophoping in de spleet met fijne krasjes zullen veroorzaken. • Wanneer het nodig is om de productie te stoppen, kunt u de AAN/UIT-knop aanraken. U hoeft niet te wachten tot het water in de tank van de host is.

Laat de machine volledig drogen. •

Dit product kan continu gedestilleerd water produceren. Nadat de tank leeg is, raakt u de AAN/UIT-knop aan en schakelt u het filterelement na ongeveer 10 minuten in. Voeg het water met de grootste kalkaanslag toe aan de binnentank van de machine en raak de AAN/UIT-knop opnieuw aan om het destilleren te hervatten. • De installatie en demontage van het uitlaatmondstuk worden in het onderstaande diagram weergegeven (Figuur 1):



Figuur 1

Gebruiksaanwijzing

Open de verpakking, haal de machine eruit (de complete verlengkop en de hoofdmachine), trek de kop eruit en verwijder de binnenste onderdelen van de tank. Als het een glazen fles is, monteer dan de handgreep van de beker en zorg ervoor dat deze stevig vastzit. Volg de "Montagemethode voor glazen flessen" voor de glazen fles.

• Maak gedestilleerd water 1.

Voeg het water met het maximale schaalwaterniveau toe aan de tank van de hoofdmotor (overschrijd het waterniveau niet).

2. Plaats de machinekop op het hoofdapparaat (controleer of de afdichtring van de machinekop goed is gemonteerd en of deze niet lekt), steek de stekker van de stroomvoorziening (productstekker) van de machinekop in de aansluiting van de machinekop en steek de stekker van de stroomkabel (productstekker) in het stopcontact van de machinekop.

3. Nadat u hebt gecontroleerd of de stekker goed is aangesloten en vastzit, steekt u de stekker van de host in het stopcontact. Op alle drie de schermen wordt "---" weergegeven.

4. Raak de startknop onder het display aan. Op het linkerdisplay wordt de huidige temperatuur weergegeven. Op het rechterdisplay wordt de standaardtemperatuur van 105°C weergegeven. Op het volgende display wordt de standaardtijd van 2:40 weergegeven en stopt deze 1 seconde. De ventilator begint te werken en het apparaat gaat in de verwarmingsstand. Op het linkerdisplay wordt de temperatuur hoger tijdens het verwarmen. Op het volgende display wordt de tijd in de aftelling weergegeven.

5. Wanneer de machine ongeveer 13 minuten is verwarmd en de temperatuur van het linkerdisplay 100 °C bereikt, begint er langzaam gedestilleerd water uit de uitlaat van de host te druppelen. Wanneer de tijd op het volgende display verandert naar 0:00, stopt de host met werken en verschijnt er "" op het display, of is het water in de binnentank van de host nog niet gevuld tot 4 liter. Voordat de tijd op het volgende display 0:00 wordt, is het water in de binnentank van de hostmachine volledig opgebrand. De temperatuurregeling wordt automatisch beveiligd en op het display verschijnt "E1". Vervolgens kan er weer water worden toegevoegd voor de volgende cyclus.

6. Temperatuurselectie in Fahrenheit en Celsius: De standaard starttemperatuur is Celsius. U kunt schakelen tussen Fahrenheit en Celsius door op de °F/°C-knop te drukken. Het °F/ 3C-indicatielampje verandert dan mee met uw handelingen.

7. Tijd instellen: Raak de SET-toets aan, op het onderste display verschijnt 02:40, de laatste 0 knippert, raak vervolgens de SET-toets aan, op het display verschijnt 02:40, de laatste seconde 4 knippert, raak vervolgens de SET-toets aan, op het display verschijnt 02:40, de laatste derde 2 knippert, raak vervolgens de SET-toets aan, op het display verschijnt 02:40, de eerste 0 knippert, u kunt de tijd die u wilt instellen aanpassen met de toets, de langste tijd is 99:59.

• Gedistilleerde wijn maken

1. Plaats het stoomrek in de voering van de hoofdmotor en plaats de materialen die worden gebruikt voor het stomen van wijn erop. 2. Plaats de machinekop op het hoofdapparaat (controleer of de afdichtring van de machinekop correct is geïnstalleerd of lekt), steek de verbindingstekker (productstekker) van de machinekop in de aansluiting van de machinekop en steek de stekker van het netsnoer (productstekker) in het stopcontact van de machinekop.

3. Nadat u er zeker van bent dat de stekker goed is aangesloten en vastgemaakt, steekt u de stekker in het stopcontact en geeft u het display op beide apparaten weer.

4. Druk op de startknop onderaan het scherm. De standaardtemperatuurstelling (105 graden) wordt weergegeven op het linkerscherm en de standaardtijd (3:30 graden) op het rechterscherm. De standaardtemperatuurstelling kan worden aangepast aan de eisen van de wijnbereiding door op de knop onderaan het scherm te drukken (de laagste temperatuur kan worden ingesteld op 30 graden, de hoogste op 108 graden). Na een seconde stilstand begint de ventilator te werken en schakelt de machine over naar de verwarmingsmodus. Nadat de machine is verwarmd tot de ingestelde temperatuur,

De host gaat naar de constante temperatuurstatus en begint wijn te maken totdat deze klaar is, of totdat de tijd op het rechterdisplay 00:00 is, stopt de host met werken, drukt op de startknop (uitschakelen) en haalt de stekker uit het stopcontact.

Schoonmaak

• Als de behuizing vuil is, veeg deze dan af met een flexibele doek. • Reinig na elk gebruik van de hoofdmotortank de resterende vervuiling met schoon water en verbrand ten minste maandelijks het door ons bedrijf aanbevolen reinigingsmiddel (citroenzuur). • Voeg 1,0 liter water en 2 eetlepels citroenzuur toe aan de tank van de hoofdmotor, zonder het kopgedeelte te bedekken, kook het water ongeveer 30 minuten na het elektrificeren, giet het water er vervolgens af en gebruik het om met water na te spoelen. Als de kalkaanslag niet in één keer kan worden verwijderd, kan de bovenstaande methode voor het reinigen worden herhaald. • Als het een kunststof uitlaat betreft, wordt aanbevolen deze elke 2 tot 3 maanden te vervangen.

Veelvoorkomende uitzonderingen en afhandeling

• Er druppelt geen gedestilleerd

water. 1. De voeding van het hoofdtoestel en de stroomaansluiting van het boventoeestel zijn niet aangesloten op het stopcontact. Controleer dit en sluit het opnieuw aan.

2. Er is niet op de startknop gedrukt (de temperatuur werd niet op het display weergegeven).

3. Er wordt geen water aan de hoofdtank van de motor toegevoegd.

• Er wordt elke keer onvoldoende gedestilleerd water geproduceerd.

1. Het water in de hoofdtank van de motor bereikt de maximale waterpeilschaal niet.

2. Lekkage of slechte afdichting van de afdichtring van de neusconstructie moet worden gecontroleerd en de afdichtring moet opnieuw worden geïnstalleerd of vervangen door een nieuwe.

3. Er wordt geen water toegevoegd aan de tank van de hoofdmotor.

4. Het uitlaatmondstuk van de machinekop is niet goed gemonteerd. Het moet verwijderd en opnieuw gemonteerd worden.

5. De uithardingstijd is niet lang genoeg en het water in de tank is niet gedestilleerd.

• **De kopconstructie schudt of er stroomt water over tijdens het koken van water.** 1. Het water in de hoofdtank van de motor overschrijdt de schaallijn van het maximale waterniveau.

2. Indien het kopcomponent niet op zijn plaats is geïnstalleerd in combinatie met de gastmachine, dient deze te worden verwijderd en op de gastmachine te worden teruggeplaatst. Het effect van de plaatsing dient vervolgens met de hand goed te worden gevoeld.

3. De afdichtring van het machinekopcomponent is niet goed gemonteerd, Moet verwijderd en opnieuw geïnstalleerd worden.

4. Het uitlaatmondstuk is verstopt met neerslag van vuil. Het uitlaatmondstuk moet vervangen of gereinigd worden.

• Wanneer de voeding of het werkproces "F" weergeeft

De temperatuursensor is defect en moet gerepareerd en vervangen worden.

• Bij het starten van de stroomtoevoer of het werkproces wordt "E1" weergegeven

1. Temperatuurbeveiligd, het apparaat zal op natuurlijke wijze resetten.

2. Als de machine constant "E1" weergeeft, moet deze worden gerepareerd en vervangen.

Pakketinhoud

Controleer bij het openen van de verpakking of de onderstaande artikelen compleet zijn, zodat u dit product effectief kunt gebruiken.

NEE.	Beschrijving	Eenheid	pp	ZONDER
1	Waterdestilleerder	computer	1	1
2	Stroomkabel	computer	1	1
3	Waterafvoer	computer	1	1
4	Citroenzuurreiniger	computer	1	1
5	Actieve kool	computer	1	1
6	Plastic fles	computer	1	X
7	Plastic flesdeksel	computer	1	X
8	Glazen fles	computer	X	1
9	Handvat van een glazen fles	computer	X	1
10	Vaste ring van glazen fles	computer	X	2
11	Schroef	computer	X	2
12	Glazen flesdeksel	computer	X	1

Beschikbaarheid

Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/

EG. Het symbool met een doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat de

Dit product vereist gescheiden afvalinzameling in de Europese Unie. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd.

Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid.

huishoudelijk afval, maar moet naar een inzamelpunt worden gebracht voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.



Britse importeur: FREE MOOD LTD

Adres: 2 Holywell Lane, Londen, Engeland, EC2A 3ET

EU-importeur: WAITCHX

Adres: 250 bis boulevard Saint-Germain 75007 Parijs

VK REP: Acumen IBC Ltd Begane grond, 94 Ock Street, Abingdon, OX14

5DH info@ukacumen.com +441235 200526

EC REP: EUREP GmbH Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt Duitsland eurep@eurep-gmbh.com +49 841 8869 7744

Fabrikant: Jiangsu Shunfa Electric Appliance CO., Ltd

TOEVOEGEN: Lvjiu Road, Lvcheng stad, Danyang, Jiangsu, China

VEVOR



E-mail: Klantenservice@vevor.com

WIĘZIĆ



INSTRUKCJA OBSŁUGI DESTYLOWANEJ

MASZYNA DO WODY

YMK40130



YMK40230



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego?

Zapraszamy do kontaktu z nami:

CustomerService@vevor.com

To jest oryginalna instrukcja. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji instrukcji obsługi.

Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli pojawią się jakieś aktualizacje technologiczne lub oprogramowania w naszym produkcie.

Specyfikacja produktu



- | | | |
|--|----------------------------------|-----------------------|
| 1. Górna część ciała | 4. Gniazdo górnego korpusu | 7. Butelka |
| 2. Korpus główny 3. Przewód zasilający korpusu górnego | 5. Gniazdo przewodu zasilającego | 8. Ekran wyświetlacza |
| | 6. Wyloty wody | |

Nazwa produktu: Maszyna do wody destylowanej Moc destylacji: 1000 W

Napięcie znamionowe: 220-240 V Maksymalna pojemność: 4,0 l

Częstotliwość znamionowa: 50-60Hz

Ilość destylacji: 1,5 l/h

Moc grzewcza: 1750W

Cechy produktu

- Zaawansowany cichy wentylator + technologia dwutarczowego superchłodzenia: Steam Super chłodzenie.
- Elektroniczny wyświetlacz ekranowy: Regulowana temperatura ustawienia, wyświetlanie w czasie rzeczywistym temperatura i czas wiązania. Elektroniczny klawisz indukcyjny: W dowolnym momencie w celu rozpoczęcia lub zakończenia produkcji kondensatu.
- Funkcja zapobiegająca przegrzaniu: Po wyschnięciu wody wewnątrz głównego silnika, kontrola temperatury automatycznie zabezpieczy i wyłączy silnik. moc.
- Szybka produkcja wody: 4L wody skroplonej można wyprodukować w ciągu 2,5 godzin.
- Funkcja gotowania wina na parze: Produkt ten można przygotować zgodnie z wymaganiami konsumentów.

Uwagi (niebezpieczeństwo i ostrzeżenie)

Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego.

aplikacje takie jak:

- pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy.
- domy gospodarcze.
- przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych.
- obiekty typu Bed and Breakfast.

Jeżeli producent chce ograniczyć użytkowanie urządzenia do czasu krótszego niż powyżej, jest to wyraźnie zaznaczone w instrukcji. Przed użyciem tego produktu, prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji i zachowanie jej na przyszłość odniesienie.

• Nie zanurzaj głowicy i podstawy w wodzie ani innym płynie, ani nie spłukuj z kranem.

• Po osuszeniu wody w beczce destylacyjnej i jej automatycznym zabezpieczeniu przez kontrolę temperatury, zespół głowicy maszyny należy otworzyć po upływie około 10 minut, aby uniknąć możliwych oparzeń spowodowanych parą w beczce. • Przed podłączeniem produktu do zasilania należy sprawdzić, czy oznaczone napięcie jest zgodne z lokalnym napięciem. • Jeśli wtyczka, gniazdko lub produkt są uszkodzone, nie należy wyjmować maszyny w celu naprawy bez pozwolenia, aby uniknąć nieprawidłowego podłączenia obwodu wewnętrznego, co może skutkować zwarcieniem zasilania i innymi zagrożeniami. • To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia.

Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są nadzorowane. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat. • Ten produkt nie jest odpowiedni dla osób z zaburzeniami fizycznymi lub psychicznymi, aby uniknąć szkód spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem. • Podczas wyjmowania komponentów głowicy lub środków czyszczących, najpierw wyłącz przycisk WŁ./WYŁ. i odłącz wtyczkę zasilania komponentów głowicy i wtyczkę zasilania hosta. • Po raz pierwszy dodaj 1,0 l wody i 2 łyżki kwasu cytrynowego do zbiornika głównego silnika, przykryj zespół głowicy, gotuj wodę z prądem przez około 20 minut, po wylaniu wody przepłucz zbiornik i pokrywę destylacyjną czystą wodą (woda destylowana zrobiona po raz pierwszy nie nadaje się do picia). • Podczas czyszczenia wnętrza; zabrania się używania szczotki drucianej (aksamitnej) i innych twardych przedmiotów do szorowania wewnętrznego zbiornika głównego silnika i wewnętrznego zbiornika głowicy maszyny, aby uniknąć zarysowań powstałych na powierzchni wewnętrznego zbiornika, co spowoduje gromadzenie się brudu w szczelinie z drobnymi zarysowaniami. • Gdy konieczne jest zatrzymanie produkcji, można dotknąć przycisku ON/OFF. Nie ma potrzeby czekać na wodę w zbiorniku hosta

urządzenie do całkowitego wyschnięcia.

• Ten produkt może nieprzerwanie produkować wodę destylowaną, tzn. po opróżnieniu zbiornika z wodą dotknij przycisku ON/OFF i włącz element nosowy po upływie około 10 minut. Dodaj wodę z największą łuską do wewnętrznego zbiornika głównej maszyny, dotknij ponownie przycisku ON/OFF, aby ponownie uruchomić destylację. • Montaż i demontaż dyszy wylotowej pokazano na poniższym schemacie (Rysunek 1):

Rysunek 1



Instrukcje użytkownika

Otwórz opakowanie, wyjmij maszynę (całą głowicę przedłużającą maszynę i maszynę hosta), wyjmij głowicę i wyjmij wewnętrzne części zbiornika. Jeśli jest to szklana butelka, złóż uchwyt kubka i upewnij się, że uchwyt jest mocno zmontowany, postępuj zgodnie z „Metodą montażu szklanej butelki” w szklanej butelce.

• Przygotuj wodę destylowaną

1. Do zbiornika głównego silnika wlej wodę do poziomu maksymalnego (nie przekraczaj poziomu wody).

2. Umieść głowicę maszyny na maszynie głównej (sprawdź, czy pierścień uszczelniający głowicy maszyny jest prawidłowo zainstalowany i czy nie przecieka), włóż wtyczkę zasilającą (wtyczkę produktu) głowicy maszyny do gniazda głowicy maszyny, a następnie włóż wtyczkę przewodu zasilającego (wtyczkę produktu) do gniazda zasilania głowicy maszyny.

3. Po potwierdzeniu prawidłowego podłączenia i zamocowania wtyczki, włóż wtyczkę zasilania hosta do gniazdka ściennego. Na wszystkich trzech ekranach wyświetla się komunikat „---”.

4. Dotknij przycisku Start pod wyświetlaczem, lewy wyświetlacz wyświetli aktualną temperaturę, prawy wyświetlacz wyświetli domyślną temperaturę 105°C, następny wyświetlacz wyświetli domyślny czas 2:40, zatrzyma się na 1 sekundę, wentylator główny zacznie działać, urządzenie przejdzie w stan grzania, lewy wyświetlacz będzie się zwiększał wraz z nagrzewaniem, następny wyświetlacz rozpocznie odliczanie.

5. Gdy maszyna jest podgrzewana przez około 13 minut, a lewy ekran wyświetlacza wzrasta do 100°C, woda destylowana zaczyna powoli kapać z wylotu hosta. Gdy czas na następnym ekranie wyświetlacza zmienia się na 0:00, host przestaje pracować, a ekran wyświetlacza pokazuje „lub woda w wewnętrznym zbiorniku hosta nie jest napełniona do 4 l. Zanim czas maszyny na następnym ekranie wyświetlacza stanie się 0:00, woda w wewnętrznym pęcherzu maszyny hosta została całkowicie spalona, kontrola temperatury jest automatycznie chroniona, ekran wyświetlacza pokazuje „E1” lub; następnie można ponownie dodać wodę do następnego cyklu pracy.

6. Wybór temperatury Fahrenheita w stopniach Celsjusza: Domyślna temperatura początkowa to stopnie Celsjusza. Możesz przełączać się między stopniami Fahrenheita i Celsjusza, dotykając przycisku °F/°C, a kontrolka °F/3C będzie się zmieniać w zależności od Twojej operacji.

7. Ustawianie czasu: Dotknij przycisku SET, a dolny wyświetlacz pokaże 02:40, ostatnie 0 będzie migać, następnie dotknij przycisku SET, wyświetlacz pokaże 02:40, ostatnie 4 sekundy będą migać, następnie dotknij przycisku SET, wyświetlacz pokaże 02:40, ostatnie 3 sekundy będą migać, następnie dotknij przycisku SET, wyświetlacz pokaże 02:40, pierwsze 0 będzie migać, możesz ustawić czas za pomocą przycisku, najdłuższy czas to 99:59.



• Przygotuj destylowane

wino 1. Umieść ruszt do gotowania na parze w wkładce głównego silnika i umieść na nim materiały używane do gotowania na parze wina. 2. Umieść

głowicę maszyny na głównej maszynie (sprawdź, czy pierścień uszczelniający głowicy maszyny jest prawidłowo zainstalowany i czy nie przecieka), włóż wtyczkę zasilającą (wtyczkę produktu) głowicy maszyny do gniazda głowicy maszyny, a następnie włóż wtyczkę przewodu zasilającego (wtyczkę produktu) do gniazda zasilania głowicy maszyny.

3. Po upewnieniu się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona i zamocowana, włóż wtyczkę zasilającą do gniazdka ściennego i wyświetl na obu



ekrany.

4. Naciśnij przycisk start u dołu ekranu wyświetlacza, domyślne ustawienie temperatury 105 zostanie wyświetlone na lewym ekranie wyświetlacza, a domyślny czas 3:30 zostanie wyświetlony na prawym ekranie wyświetlacza. Domyślne ustawienie temperatury można dostosować zgodnie z zapotrzebowaniem produkcji wina, naciskając przycisk u dołu ekranu wyświetlacza (najniższą temperaturę można ustawić na 30 stopni, najwyższą na 108 stopni). Po zatrzymaniu na 1 sekundę wentylator głowicy zaczyna pracować, a host przechodzi w stan ogrzewania. Po podgrzaniu do ustawionej temperatury,



gospodarz przechodzi w stan stałej temperatury i zaczyna wytwarzać wino, aż do jego zakończenia lub do momentu, gdy na prawym wyświetlaczu pojawi się czas 0:00. Wtedy gospodarz przestaje pracować, naciska przycisk start (wylacza) i odłącza wtyczkę zasilania.

Czyszczenie

- Jeśli skorupa jest zabrudzona, przetrzyj ją elastyczną szmatką.
- Po każdym użyciu zbiornika głównego silnika wyczyść pozostałe zanieczyszczenia czystą wodą i co najmniej raz w miesiącu spal zalecany przez naszą firmę środek czyszczący (kwas cytrynowy).
- Dodaj 1,0 l wody i 2 łyżki kwasu cytrynowego do zbiornika głównego silnika, nie przykrywając elementu głowicy, gotuj wodę przez około 30 minut po naelektryzowaniu, a następnie wylej wodę i użyj jej do czystego przepłukania wodą. Jeśli kamienia nie można usunąć za jednym razem, powyższą metodę można powtórzyć w celu czyszczenia.
- Jeśli jest to wylot plastikowy, zaleca się jego wymianę co 2 do 3 miesięcy.

Typowe wyjątki i obsługa

- Brak kapania wody destylowanej 1.

Zasilanie korpusu głównego i gniazdo zasilania korpusu górnego nie są podłączone do gniazda. Sprawdź i podłącz je ponownie.

2. Nie nacisnąłem przycisku start (na wyświetlaczu nie pojawiła się temperatura).

3. Do głównego zbiornika silnika nie dodaje się wody.

- Za każdym razem, gdy 1. Woda w głównym zbiorniku silnika nie osiąga maksymalnego poziomu oznaczonego na skali, wytwarzana jest niewystarczająca ilość wody destylowanej.

2. Należy sprawdzić szczelność lub słabe uszczelnienie pierścienia uszczelniającego zespołu nosowego, a następnie ponownie zainstalować pierścień uszczelniający lub wymienić go na nowy. Nowy.

3. Do zbiornika głównego silnika nie dodaje się wody.

4. Dysza wylotowa głowicy maszyny nie jest prawidłowo zainstalowana. Należy ją zdemontować i zainstalować ponownie.

5. Czas wiązania nie jest wystarczająco długi, a woda w zbiorniku nie została poddana destylacji.

- Zespół głowicy trzęsie się lub woda przelewa się podczas gotowania wody 1. Woda w głównym zbiorniku silnika przekracza linię skali maksymalnego poziomu wody.

2. Jeżeli element głowicy nie jest zainstalowany na swoim miejscu w połączeniu z maszyną główną, należy go wyjąć i ponownie zamontować na maszynie głównej, a efekt umieszczenia należy odpowiednio wyczuć ręcznie.

3. Pierścień uszczelniający głowicy maszyny nie jest prawidłowo zainstalowany, należy go wyjąć i zainstalować ponownie.

4. Dysza wylotowa jest zatkana osadami brudu i należy ją wymienić lub wyczyścić.

- Gdy zasilacz lub proces roboczy wyświetla „F”

Uszkodzony czujnik temperatury wymaga naprawy i wymiany.

- Podczas uruchamiania zasilania lub pracy wyświetla się komunikat „E1”

1. Zabezpieczenie termiczne, resetuje się naturalnie.

2. Jeżeli na urządzeniu cały czas wyświetla się komunikat „E1”, należy je naprawić i zastąpić.

Zawartość opakowania

Przy otwieraniu opakowania należy sprawdzić, czy poszczególne elementy są kompletne, aby można było efektywnie korzystać z produktu.

NIE.	Opis	Jednostka	strony	SUS
1	Destylator wody	komplet	1	1
2	Przewód zasilający	komplet	1	1
3	Wylot wody	komplet	1	1
4	Środek czyszczący na bazie kwasu cytrynowego	komplet	1	1
5	Węgiel aktywowany	komplet	1	1
6	Butelka plastikowa	komplet	1	X
7	Plastikowa osłona butelki	komplet	1	X
8	Butelka szklana	komplet	X	1
9	Uchwyt do butelki szklanej	komplet	X	1
10	Pierścień stały do butelki szklanej	komplet	X	2
11	Śruba	komplet	X	2
12	Pokrywa na szklaną butelkę	komplet	X	1

Sprzedaż

Niniejszy produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE EC. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem.

Produktów oznaczonych jako takie nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami. odpady domowe, ale muszą zostać dostarczone do punktu zbiórki recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych.



Importer z Wielkiej Brytanii: FREE MOOD LTD
Adres: 2 Holywell Lane, Londyn, Anglia, EC2A 3ET

Importer UE: WAITCHX
Adres: 250 bis boulevard Saint-Germain 75007 Paryż

Przedstawiciel Wielkiej Brytanii: Acumen IBC Ltd Parter, 94 Ock Street, Abingdon, OX14
5DH info@ukacumen.com +441235 200526

REP WE: EUREP GmbH Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt Niemcy eurep@eurep-gmbh.com +49 841
8869 7744

Producent: Jiangsu Shunfa Electric Appliance CO., Ltd
DODANO: Lvjiu Road, miasto Lvcheng, Danyang, Jiangsu, Chiny

WIĘZIĆ



E-mail: [Obsługa Klienta@vevor.com](mailto:ObsługaKlienta@vevor.com)



**BRUKSANVISNING FÖR
DEstillErET VATTEN
MASKIN**

VEVOR



BRUKSANVISNING FÖR DESTILLERAD

VATTENMASKIN

YMK40130



YMK40230



BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support?

Kontakta oss gärna:

öCustomerService@vevor.com

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual.

Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

Produktspecifikation



- | | | |
|----------------------|---------------------|---------------|
| 1. Toppkropp | 4. Topp kroppsuttag | 7. Flaska |
| 2. Main body | 5. Strömsladdsuttag | 8. Visa skärm |
| 3. Top body nätsladd | 6. Vattenuttag | |

Produktnamn: Maskin med destillerat vatten **Destillationseffekt:** 1000W

Märkspänning: 220-240V **Max kapacitet:** 4,0L

Märkfrekvens: 50-60Hz

Mängd destillation: 1,5L/H

Värmeeffekt: 1750W

Produktegenskaper

- Avancerad tyst fläkt + superkylningsteknik för två skivor: Steam super kyl.
- Elektronisk skärmvisning: Justerbar temperaturinställning, realtid temperatur och härdningstid. Elektronisk touchinduktionsnyckel: När som helst för att öppna eller avsluta kondensatproduktionen.
- Antitorrbränningsfunktion: Efter att vattnet inuti huvudmotorn har torkat kommer temperaturkontrollen automatiskt att skydda och stänga av driva.
- Snabb vattenproduktion: 4L kondensvatten kan produceras i 2,5 timmar.
- Ångande vinfunktion: Denna produkt kan tillverkas enligt konsumenternas krav.

Anmärkningar (fara och varning)

Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande applikationer som:

- bemanna köksytor i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer.
- gårdshus.
- av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer.
- miljöer av bed and breakfast-typ.

Om tillverkaren vill begränsa användningen av apparaten till mindre än ovan, framgår detta tydligt i instruktionerna. Innan du använder detta produkt, läs denna instruktion noggrant och spara den för framtiden hänvisning.

• Sänk inte ner huvudet och basen i vatten eller annan vätska, och spola inte heller med kran.

• Efter att vattnet i destillationscylindern har torkats och automatiskt skyddats av temperaturkontroll, ska maskinhuvudenheten öppnas efter ett intervall på cirka 10 minuter för att undvika eventuella brännskador orsakade av ångan i tunnan. • Innan produkten ansluts till strömförsörjningen, kontrollera

om den markerade spänningen överensstämmer med den lokala spänningen. • Om en stickkontakt, ett uttag eller en produkt är skadad, ta inte bort maskinen för reparation utan tillstånd, för att undvika felaktig anslutning av den interna kretsen, vilket leder till kortslutning i strömmen och andra faror. • Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och om de förstår riskerna.

Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och övervakas. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år. • Denna produkt är inte lämplig för personer med fysiska eller psykiska

störningar, för att undvika skador orsakade av felaktig användning. • När du tar huvudkomponenterna eller rengöringsprodukterna, stäng av

ON/OFF-knappen först och dra ur strömkontakten till huvudkomponenterna och värdkontakten. • För första gången, tillsätt 1,0L vatten och 2 matskedar

citronsyra i tanken på huvudmotorn, täck

huvudenheten, koka vatten med elektricitet i cirka 20 minuter, efter att ha hållit ut vattnet, skölj

tanken och destillationslocket med rent vatten (det destillerade vattnet som gjordes för första gången kan inte drickas). • Vid rengöring av interiören; det är förbjudet att använda

stålborste (sammet) och andra hårda artiklar för att skrubba huvudmotorns inre tank och maskinhuvudets inre tank, för att undvika

repor som bildas på ytan av den inre tanken, vilket kommer att orsaka smutsansamling

i gapet med fina repor. • När det är nödvändigt att stoppa produktionen kan du trycka

på ON/OFF-knappen. Det finns ingen anledning att vänta på vattnet i värdens tank

maskinen för att torka upp helt. •

Denna produkt kan kontinuerligt producera destillerat vatten, det vill säga efter att vattnet i tanken är tomt, tryck på ON/OFF-knappen och slå på noskomponenten efter ett intervall på cirka 10 minuter. Tillsätt vattnet med den största skalan

i huvudmaskinens innertank, tryck på ON/OFF-knappen

igen för att starta om destilleringen. • Installation och

demontering av utloppsmunstycket visas i diagrammet enligt

nedan (Figur 1):



Bild 1

Använd instruktioner

Öppna förpackningen, ta ut maskinen (hela maskinens förlängningshuvud och värdmaskin), dra ut huvudet och ta ut de inre delarna av tanken. Om det är en glasflaska, sätt ihop koppens handtag och se till att handtaget är ordentligt monterat, följ "Montering av glasflaska" i glasflaskan.

• Gör destillerat vatten 1.

Tillsätt vattnet med maximal skalvattennivå i tanken på huvudmotorn (överskrid inte vattennivån).

2. Placera maskinhuvudet på huvudmaskinen (kontrollera om tätningssringen på maskinhuvudet är korrekt installerad eller läcker), sätt i maskinhuvudets anslutningskontakt (produktkontakt) i uttaget på maskinhuvudet, och sätt i nätsladdens kontakt (produktkontakt) i maskinhuvudets eluttag.

3. Efter att du har bekräftat korrekt anslutning och fastsättning av kontakten, sätt i värdkontakten i vägguttaget. "----" visas på alla tre skärmarna.

4. Tryck på startknappen under displayen, den vänstra displayen visar aktuell temperatur, den högra displayen visar standardtemperaturen 105°C, nästa display visar standardtiden 2:40 stopp i 1 sekund, huvudfläkten börjar fungera, maskinen går in i uppvärmningsläge, den vänstra displayen blir högre med uppvärmning, nästa displaytid in i nedräkningen.

5. När maskinen är uppvärmd i cirka 13 minuter och den vänstra skärmen stiger till 100°C, börjar destillerat vatten sakta droppa från värdutloppet. När tiden på nästa display ändras till 0:00, slutar värden att fungera och displayen visar " eller vattnet i värdens innertank är inte fyllt till 4L. Innan tiden för maskinen på nästa display blir 0:00, har vattnet i den inre blåsan på värdmaskinen bränts helt torrt, temperaturkontrollen är automatiskt skyddad, displayen kan läggas till igen, displayen kan läggas till nästa display."

6. Val av Fahrenheit Celsius-temperatur: Standardstarttemperaturen är Celsius. Du kan växla mellan Fahrenheit och Celsius genom att trycka på knappen °F/°C, så ändras indikatorlampan °F/°C med din operation.

7. Tidsinställning: Tryck på SET-tangenten, och den nedre displayen visar 02:40, tail 0 blinkar, tryck sedan på SET-tangenten, displayen visar 02:40, tail second 4 blinkande, tryck sedan på SET-tangenten, displayen visar 02:40, tail third 2 blinkar, tryck sedan på SET-tangenten, displayen visar 02:00 för att blinka, du kan ställa in den första 02:00. nyckel, den längsta tiden är 99:59.



• Gör destillerat vin 1. Sätt

in ångstativet i huvudmotorns foder och placera materialet som används för att ånga vin på det 2. Placera maskinhuvudet på huvudmaskinen

(kontrollera om maskinhuvudets tätningssring är korrekt installerad eller läcker), sätt i maskinhuvudets anslutningskontakt (produktkontakt) i uttaget på maskinhuvudet i stickkontakten på maskinhuvudet, och i stickkontakten på maskinhuvudet, maskinhuvudet.

3. Efter att ha kontrollerat att kontakten är ordentligt ansluten och fastsatt, sätt i nätkontakten i vägguttaget och displayen på båda skärmar.



4. Tryck på startknappen längst ner på displayen, standardinställningstemperaturen 105 visas på den vänstra displayen och standardtiden 3y30 visas på den högra displayen. Den förinställda temperaturen kan justeras efter behov av vintillverkning genom att trycka på knappen längst ned på displayen (den lägsta temperaturen kan ställas in på 30 grader, den högsta till 108 grader). Efter att ha stannat i 1 sekund börjar huvudfläkten att fungera och värden går in i uppvärmningsläget. Efter uppvärmning till inställd temperatur,

värden går in i konstant temperaturtillstånd och börjar göra vin tills det är klart, eller tills tiden på den högra displayen blir 0:00, slutar värden att fungera, tryck på startknappen (stäng av) och dra ur stickkontakten.

Rengöring

- Om skalet är smutsigt, torka av det med en flexibel trasa. •

Efter varje användning av huvudmotortanken, rengör resterande nedsmutsning med rent vatten och bränn åtminstone rengöringsreagenset (citronsyra) som rekommenderas av vårt företag varje månad. • Tillsätt 1,0L vatten och 2 matskedar citronsyra i tanken på huvudmotorn, utan att täcka huvudkomponenten, koka vatten i cirka 30 minuter efter elektrifiering, håll sedan ut vattnet och använd det för att rensa skölj med vatten Om kalken inte kan avlägsnas på en gång, kan ovanstående metod upprepas för rengöring. •Om det är ett plastuttag rekommenderas att det byts ut varannan till var tredje månad.

Vanliga undantag och överlämnande

- **Inget destillerat vatten droppar 1.**

Strömförsörjningen till huvuddelen och strömuttaget på den övre delen är inte anslutna till uttaget. Kontrollera och anslut den igen.

2. Tryckte inte på startknappen (displayen visade inte temperaturen).

3. Inget vatten tillsätts i huvudmotortanken.

- **Otillräckligt destillerat vatten produceras varje gång 1.** Vattnet i huvudmotortanken når inte den maximala vattennivåskalan.

2. Läckage eller dålig tätning av tätningsringen på nosenheten ska kontrolleras, och tätningsringen ska återinstalleras eller ersättas med en ny.

3. Inget vatten tillsätts i huvudmotorns tank.

4. Maskinhuvudets utloppsmunstycke är inte korrekt installerat, vilket måste tas bort och återinstalleras.

5. Inställningstiden är inte tillräckligt lång och vattnet i tanken har inte destillerats.

- **Huvudenheten skakar eller vattnet rinner över under vattenkokning 1.** Vattnet i huvudmotortanken överskrider skallinjen för den maximala vattennivån.

2. Om huvudkomponenten inte är installerad på plats tillsammans med värdmaskinen, ska den tas ut och ersättas på värdmaskinen, och effekten av placeringen ska kännas ordentligt för hand.

3. Tätningsringen på maskinhuvudkomponenten är inte väl installerad, den måste tas ut och installeras om.

4. Utloppsmunstycket är igensatt av smutsutfällning, och utloppsmunstycket måste bytas ut eller rengöras.

- **När strömförsörjningen eller arbetsprocessen visar "F"**

Onormal temperatursensor behöver repareras och bytas ut.

- **Vid start av strömförsörjning eller arbetsprocess visar "E1"**

1. Temperaturskyddad, den återställs naturligt.

2. Om maskinen visar "E1" hela tiden måste den repareras och ersatt.

Paketets innehåll

När du öppnar förpackningen, vänligen bekräfta om följande artiklar är kompletta artikel för artikel så att du kan använda denna produkt effektivt.

INGA.	Beskrivning	Enhet	pp	SUS
1	Vattendestillerare	st	1	1
2	Nätsladd	st	1	1
3	Vattenuttag	st	1	1
4	Citronsyrengöringsmedel	st	1	1
5	Aktivt kol	st	1	1
6	Plastflaska	st	1	x
7	Flasklock i plast	st	1	x
8	Glasflaska	st	x	1
9	Glasflaskhandtag	st	x	1
10	Glasflaska fast ring	st	x	2
11	Skruva	st	x	2
12	Glasflasklock	st	x	1

Förfogande

Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna på hjul anger att

Produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol.

Produkter märkta som sådana får inte kasseras med normal hushållsavfall, men måste lämnas till ett insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.



Storbritannien importör: FREE MOOD LTD

Adress: 2 Holywell Lane, London, England, EC2A 3ET

EU-importör: WAITCHX

Adress: 250 bis boulevard Saint-Germain 75007 Paris

UK REP: Acumen IBC Ltd Ground Floor, 94 Ock Street, Abingdon, OX14

5DH info@ukacumen.com +441235 200526

EC REP: EUREP GmbH Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt Tyskland eurep@eurep-gmbh.com +49 841 8869 7744

Tillverkare: Jiangsu Shunfa Electric Appliance CO., Ltd

LÄGG TILL: Lvjiu Road, Lvcheng stad, Danyang, Jiangsu, Kina

VEVOR



E-post: CustomerService@vevor.com

VEVOR



MANUAL DE OPERACIÓN DE DESTILADO

MÁQUINA DE AGUA

YMK40130



YMK40230



¿NECESITAS AYUDA? ¡CONTÁCTANOS!

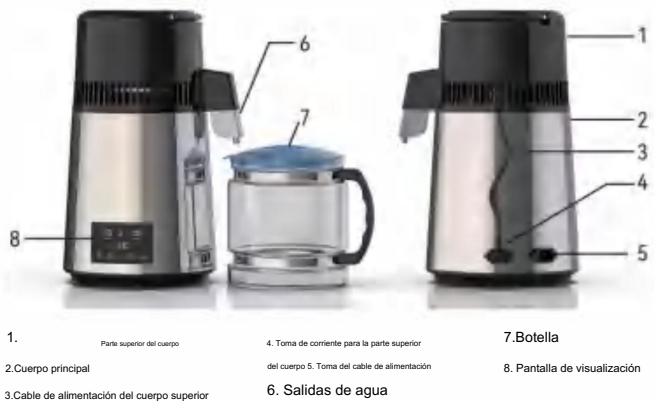
¿Tienes preguntas sobre el producto? ¿Necesitas soporte técnico?
No dudes en contactarnos:

Atención al cliente en CustomerService@vevor.com

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario.

La apariencia del producto dependerá del producto que usted recibió. Le rogamos que nos disculpe por no informarle nuevamente si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

Especificación del producto



Nombre del producto: Máquina de agua destilada Potencia de destilación: 1000W

Voltaje nominal: 220-240 V Capacidad máxima: 4,0 L

Frecuencia nominal: 50-60 Hz

Cantidad de destilación: 1,5L/H

Potencia de calentamiento: 1750 W

Características del producto

- Ventilador silencioso avanzado + tecnología de súper enfriamiento de dos discos: Steam super enfriamiento.
 - Pantalla electrónica: Temperatura de ajuste ajustable, tiempo real
- Temperatura y tiempo de fraguado. Tecla electrónica de inducción táctil: En cualquier momento para abrir o finalizar la producción de condensado.
- Función anti-quema en seco: después de que el agua dentro del motor principal se seque, el control de temperatura protegerá y apagará automáticamente el motor. fuerza.
 - Producción rápida de agua: se pueden producir 4L de agua condensada en 2,5 horas.
 - Función de vino al vapor: Este producto se puede elaborar según las requisitos de los consumidores.

Notas (Peligro y Advertencia)

Este aparato está diseñado para usarse en usos domésticos y similares.
aplicaciones como:

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- casas de campo.
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Ambientes tipo bed and breakfast.

Si el fabricante desea limitar el uso del aparato a menos de

Lo anterior se indica claramente en las instrucciones. Antes de usar este producto
producto, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.
referencia.

•No sumerja el cabezal ni la base en agua ni en ningún otro líquido, ni enjuague. con grifo.

Una vez que el agua del barril de destilación se haya secado y protegido automáticamente por el control de temperatura, el cabezal de la máquina debe abrirse después de un intervalo de aproximadamente 10 minutos para evitar posibles quemaduras causadas por el vapor del barril. Antes de conectar el producto a la red eléctrica, verifique que el voltaje indicado coincida con el voltaje local. Si el enchufe, la toma de corriente o el producto están dañados, no retire la máquina para repararla sin autorización, ya que esto evitará una conexión incorrecta del circuito interno, lo que podría provocar un cortocircuito y otros peligros. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si reciben supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y comprenden los peligros.

La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. • Este producto no es apto para personas con trastornos físicos o mentales, para evitar daños causados por un uso incorrecto. • Al tomar los componentes del cabezal o productos de limpieza, apague primero el botón de encendido/apagado y desenchufe el enchufe de alimentación del cabezal/ componentes y el enchufe de alimentación del host. • Por primera vez, agregue 1.0L de agua y 2 cucharadas de ácido cítrico en el tanque del motor principal, cubra el conjunto del cabezal, hierva agua con electricidad durante unos 20 minutos, después de verter el agua, enjuague el tanque y la tapa de destilación con agua limpia (el agua destilada hecha por primera vez no se puede beber). • Al limpiar el interior; Está prohibido usar cepillos de alambre de acero (terciopelo) u otros artículos duros para fregar el tanque interior del motor principal y el tanque interior del cabezal de la máquina, a fin de evitar rayones en la superficie del tanque interior, lo que causaría la acumulación de suciedad en el espacio con rayones finos. • Cuando sea necesario detener la producción, puede tocar el botón de encendido/apagado. No es necesario esperar a que se llene el tanque del host.

Deje que la máquina se seque por completo. • Este producto puede producir agua destilada continuamente; es decir, después de vaciar el tanque, presione el botón de encendido/apagado y encienda la boquilla tras un intervalo de aproximadamente 10 minutos. Añada el agua con la mayor cantidad de cal en el tanque interior de la máquina principal y presione el botón de encendido/apagado nuevamente para reiniciar la destilación. • La instalación y el desmontaje de la boquilla de salida se muestran en el diagrama a continuación (Figura 1).

Figura 1



Instrucciones de uso

Abra el paquete, extraiga la máquina (el cabezal de extensión y la máquina principal), extraiga el cabezal y extraiga las piezas internas del tanque. Si se trata de una botella de vidrio, monte el asa de la taza y asegúrese de que esté firmemente ensamblada. Siga las instrucciones del "Método de montaje de la botella de vidrio" en la botella de vidrio.

- Prepare agua destilada 1.

Agregue el agua con el nivel máximo de la escala en el tanque del motor principal (no exceda el nivel del agua).

2. Coloque el cabezal de la máquina en la máquina principal (verifique si el anillo de sellado del cabezal de la máquina está instalado correctamente o tiene fugas), inserte el enchufe de alimentación de conexión (enchufe del producto) del cabezal de la máquina en la toma del cabezal de la máquina e inserte el enchufe del cable de alimentación (enchufe del producto) en la toma de alimentación del cabezal de la máquina.

3. Después de confirmar que la conexión y fijación del enchufe son correctas, inserte el enchufe de alimentación del host en la toma de pared. "----" se muestra en las tres pantallas.

4. Toque el botón de inicio debajo de la pantalla, la pantalla izquierda muestra la temperatura actual, la pantalla derecha muestra la temperatura predeterminada 105 ° C, la siguiente pantalla muestra el tiempo predeterminado 2:40 deténgase durante 1 segundo, el ventilador de la cabeza comienza a funcionar, la máquina ingresa al estado de calentamiento, la pantalla izquierda se volverá más alta con el calentamiento, la siguiente pantalla muestra el tiempo en la cuenta regresiva.

5. Cuando la máquina se calienta durante unos 13 minutos y la pantalla izquierda alcanza los 100 °C, el agua destilada comienza a gotear lentamente por la salida del host. Cuando la hora en la siguiente pantalla cambia a 0:00, el host deja de funcionar y la pantalla muestra "O" o el agua en el tanque interno del host no alcanza los 4 L. Antes de que la hora en la siguiente pantalla llegue a 0:00, el agua en el depósito interno del host se ha secado por completo. El control de temperatura se protege automáticamente y la pantalla muestra "E1". En ese caso, se puede agregar agua para el siguiente ciclo.

6. Selección de temperatura en grados Fahrenheit y Celsius: La temperatura de inicio predeterminada es Celsius. Puede cambiar entre grados Fahrenheit y Celsius tocando el botón °F/°C; el indicador de °F/3C cambiará según su uso.

7. Ajuste de la hora: Toque la tecla SET, y la pantalla inferior muestra 02:40, la cola 0 parpadea, luego toque la tecla SET, la pantalla muestra 02:40, la cola segundo 4 parpadea, luego toque la tecla SET, la pantalla muestra 02:40, la cola tercero 2 parpadea, luego toque la tecla SET, la pantalla muestra 02:40, el primer 0 parpadea, puede ajustar el tiempo que desea configurar a través de la tecla, el tiempo más largo es 99:59.



- Hacer vino destilado 1.

Coloque la rejilla de vapor en el revestimiento del motor principal y coloque los materiales utilizados para vaporizar el vino sobre ella. 2. Coloque el

cabezal de la máquina en la máquina principal (verifique si el anillo de sellado del cabezal de la máquina está instalado correctamente o tiene fugas), inserte el enchufe de alimentación de conexión (enchufe del producto) del cabezal de la máquina en la toma del cabezal de la máquina e inserte el enchufe del cable de alimentación (enchufe del producto) en la toma de alimentación del cabezal de la máquina.

3. Después de asegurarse de que el enchufe esté conectado y fijado correctamente, inserte el enchufe de alimentación en la toma de pared y en la pantalla.

pantallas.

4. Presione el botón de inicio en la parte inferior de la pantalla. La temperatura predeterminada, 105 °C, se mostrará en la pantalla izquierda y la hora predeterminada, 3:30 °C, en la derecha.

La temperatura predeterminada se puede ajustar según las necesidades de la vinificación presionando el botón en la parte inferior de la pantalla (la temperatura mínima se puede configurar en 30 °C y la máxima en 108 °C). Tras una parada de 1 segundo, el ventilador principal comienza a funcionar y el host entra en modo de calentamiento. Una vez alcanzada la temperatura establecida,

El host ingresa al estado de temperatura constante y comienza a hacer vino hasta que finaliza, o hasta que el tiempo en la pantalla derecha llega a 0:00, el host deja de funcionar, presione el botón de inicio (apagar) y desenchufe el cable de alimentación.

Limpieza

Si la carcasa está sucia, límpiela con un paño flexible.

Después de cada uso del depósito del motor principal, limpie la suciedad residual con agua limpia y, como mínimo, queme el reactivo de limpieza (ácido cítrico) recomendado por nuestra empresa una vez al mes.

Añada 1,0 l de agua y 2 cucharadas de ácido cítrico al depósito del motor principal, sin cubrir la culata. Hierva el agua durante unos 30 minutos después de la electrificación. Luego, vierta el agua y úsela para limpiar y enjuáguela con agua. Si no se puede eliminar la suciedad de una sola vez, puede repetir el método anterior para la limpieza. Si se trata de una salida de plástico, se recomienda reemplazarla cada 2 o 3 meses.

Excepciones comunes y manejo

No gotea agua destilada. 1. La fuente

de alimentación del cuerpo principal y la toma de corriente del cuerpo superior no están enchufadas. Reviselas y vuelva a enchufarlas.

2. No presionó el botón de inicio (la pantalla no mostró la temperatura).

3. No se agrega agua al tanque del motor principal.

- Se produce una cantidad insuficiente de agua destilada cada vez 1.

El agua en el tanque del motor principal no alcanza la escala de nivel máximo de agua.

2. Se debe verificar si hay fugas o un sellado deficiente del anillo de sellado del conjunto de la nariz, y se debe reinstalar el anillo de sellado o reemplazarlo por uno nuevo.

3. No se agrega agua al tanque del motor principal.

4. La boquilla de salida del cabezal de la máquina no está instalada correctamente, es necesario quitarla y volver a instalarla.

5. El tiempo de fraguado no es lo suficientemente largo y el agua del tanque no ha sido destilada.

- El conjunto del cabezal tiembla o el agua se desborda durante la ebullición del agua 1.

El agua en el tanque del motor principal excede la línea de escala del nivel máximo de agua.

2. Si el componente del cabezal no está instalado en su lugar junto con la máquina anfitriona, se deberá extraer y volver a colocar en la máquina anfitriona, y el efecto de la colocación se deberá sentir adecuadamente con la mano.

3. El anillo de sellado del componente del cabezal de la máquina no está bien instalado. Es necesario sacarlo y reinstalarlo.

4. La boquilla de salida está obstruida con suciedad precipitada y es necesario reemplazarla o limpiarla.

- Cuando la fuente de alimentación o el proceso de trabajo muestra "F"

El sensor de temperatura anormal necesita reparación y reemplazo.

- Al iniciar el suministro de energía o el proceso de trabajo muestra "E1"

1. Temperatura protegida, se reiniciará naturalmente.

2. Si la máquina muestra "E1" todo el tiempo, necesita ser reparada y reemplazado.

Contenido del paquete

Al abrir el paquete, confirme si los siguientes elementos están completos artículo por artículo para que pueda utilizar este producto de manera efectiva.

NO.	Descripción	Unidad	página	SUS
1	Destilador de agua	____	1	1
2	Cable de alimentación	____	1	1
3	Salida de agua	____	1	1
4	Limpiador de ácido cítrico	____	1	1
5	Carbón activo	____	1	1
6	Botella de plástico	____	1	—
7	Tapa de botella de plástico	____	1	—
8	Botella de vidrio	____	—	1
9	Asa de botella de vidrio	____	—	1
10	Anillo fijo para botella de vidrio	____	—	2
11	Tornillo	____	—	2
12	Tapa de botella de vidrio	____	—	1

Desecho

Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura con ruedas tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo.

Los productos marcados como tales no pueden desecharse con la basura normal. residuos domésticos, sino que deben llevarse a un punto de recogida para Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.



Importador en el Reino Unido: FREE MOOD LTD
Dirección: 2 Holywell Lane, Londres, Inglaterra, EC2A 3ET

Importador de la UE: WAITCHX
Dirección: 250 bis boulevard Saint-Germain 75007 París

REPRESENTANTE DEL REINO UNIDO: Acumen IBC Ltd Planta baja, 94 Ock Street, Abingdon, OX14 5DH info@ukacumen.com +441235 200526

REPRESENTANTE CE: EUREP GmbH Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt Alemania eurep@eurep-gmbh.com +49 841 8869 7744

Fabricante: Jiangsu Shunfa Electric Appliance CO., Ltd.
AGREGAR: Carretera Lvjiu, ciudad de Lvcheng, Danyang, Jiangsu, China

VEVOR



Correo electrónico: CustomerService@vevor.com



**MANUALE OPERATIVO DI
ACQUA DISTILLATA
MACCHINA**

VEVOR



MANUALE OPERATIVO DEL DISTILLATO

MACCHINA DELL'ACQUA

YMK40130



YMK40230



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sui prodotti? Hai bisogno di supporto tecnico?
Non esitate a contattarci:

CustomerService@vevor.com

Queste sono le istruzioni originali. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del presente manuale utente.

L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più di eventuali aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

Specifiche del prodotto



- | | | |
|---|---|-------------------------------|
| 1. Parte superiore del corpo | 4. Presa per la parte superiore del corpo | 7. Bottiglia |
| 2. Corpo principale 3. | 5. Presa per il cavo di alimentazione | 8. Schermo di visualizzazione |
| Cavo di alimentazione del corpo superiore | 6. Prese d'acqua | |

Nome prodotto: Macchina per acqua distillata **Potenza di distillazione:** 1000 W

Tensione nominale: 220-240 V **Capacità massima:** 4,0 l

Frequenza nominale: 50-60 Hz

Quantità di distillazione: 1,5 l/h

Potenza di riscaldamento: 1750 W

Caratteristiche del prodotto

- Tecnologia avanzata di raffreddamento a ventola silenziosa + due dischi: Super raffreddamento a vapore raffreddamento.
- Display elettronico: temperatura di impostazione regolabile, in tempo reale temperatura e tempo di impostazione. Tasto di induzione elettronico touch: In qualsiasi momento per avviare o interrompere la produzione di condensa.
- Funzione anti-bruciatura a secco: dopo che l'acqua all'interno del motore principale è stata asciugata, il controllo della temperatura proteggerà e spegnerà automaticamente il motore. energia.
- Produzione rapida di acqua: 4 litri di acqua condensata possono essere prodotti in 2,5 ore.
- Funzione di cottura a vapore del vino: questo prodotto può essere realizzato secondo la esigenze dei consumatori.

Note (Pericolo e Avvertenza)

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e similare applicazioni come:

- aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.
- case coloniche.
- dai clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali.
- ambienti tipo bed and breakfast.

Se il produttore desidera limitare l'uso dell'apparecchio a meno di quanto sopra, questo è chiaramente indicato nelle istruzioni. Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per il futuro riferimento.

• Non immergere la testa e la base in acqua o altri liquidi, né sciacquare con rubinetto.

• Dopo che l'acqua nel cilindro di distillazione è stata asciugata e protetta automaticamente dal controllo della temperatura, il gruppo della testa della macchina deve essere aperto dopo un intervallo di circa 10 minuti per evitare possibili ustioni causate dal vapore nel cilindro. • Prima di collegare il prodotto all'alimentazione, verificare che la tensione indicata sia coerente con la tensione locale utilizzata. • Se la spina, la presa o il prodotto sono danneggiati, non rimuovere la macchina per la riparazione senza autorizzazione, per evitare un collegamento errato del circuito interno, con conseguente cortocircuito e altri pericoli. • Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli connessi.

La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. • Questo prodotto non è adatto a persone con disturbi fisici o mentali, per evitare danni causati da un uso improprio. • Quando si prendono i componenti della testa o i prodotti per la pulizia, spegnere prima il pulsante ON/OFF e scollegare la spina di alimentazione della testa/componenti e la spina di alimentazione principale. • Per la prima volta, aggiungere 1,0 L di acqua e 2 cucchiaini di acido citrico nel serbatoio del motore principale, coprire il gruppo della testa, far bollire l'acqua con l'elettricità per circa 20 minuti, dopo aver versato l'acqua, sciacquare il serbatoio e il coperchio di distillazione con acqua pulita (l'acqua distillata prodotta per la prima volta non è potabile). • Quando si pulisce l'interno; È vietato utilizzare spazzole in filo d'acciaio (velluto) e altri oggetti duri per strofinare il serbatoio interno del motore principale e il serbatoio interno della testa della macchina, in modo da evitare graffi sulla superficie del serbatoio interno, che causerebbero l'accumulo di sporco nelle fessure con graffi sottili. • Quando è necessario interrompere la produzione, è possibile toccare il pulsante ON/OFF. Non è necessario attendere che l'acqua nel serbatoio dell'host

La macchina si asciughi completamente. • Questo prodotto può produrre acqua distillata ininterrottamente, ovvero, una volta svuotato il serbatoio, premere il pulsante ON/OFF e accendere il componente principale dopo circa 10 minuti.

Aggiungere l'acqua con il calcare più grosso nel serbatoio interno della macchina principale, quindi premere nuovamente il pulsante ON/OFF per riavviare la distillazione. • L'installazione e lo smontaggio dell'ugello di uscita sono illustrati nello schema seguente (Figura 1):



Figura 1

Istruzioni per l'uso

Aprire la confezione, estrarre la macchina (l'intera testa di estensione e la macchina host), estrarre la testa e rimuovere le parti interne del serbatoio. Se si tratta di una bottiglia di vetro, montare il manico della tazza e assicurarsi che sia saldamente assemblato, seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Metodo di assemblaggio per bottiglie di vetro" per la bottiglia di vetro.

• Preparare l'acqua distillata

1. Aggiungere l'acqua con il livello massimo consentito nel serbatoio del motore principale (non superare il livello dell'acqua).
2. Posizionare la testa della macchina sulla macchina principale (controllare se l'anello di tenuta della testa della macchina è installato correttamente o se presenta perdite), inserire la spina di alimentazione (spina del prodotto) della testa della macchina nella presa della testa della macchina e inserire la spina del cavo di alimentazione (spina del prodotto) nella presa di alimentazione della testa della macchina.
3. Dopo aver verificato il corretto collegamento e fissaggio della spina, inserire la spina di alimentazione dell'host nella presa a muro. Su tutte e tre le schermate viene visualizzato "----".
4. Toccare il pulsante di avvio sotto il display, il display di sinistra visualizza la temperatura attuale, il display di destra visualizza la temperatura predefinita 105°C, il display successivo visualizza l'ora predefinita 2:40. Arresto per 1 secondo, la ventola inizia a funzionare, la macchina entra in stato di riscaldamento, il display di sinistra diventerà più alto con il riscaldamento, il display successivo visualizzerà l'ora nel conto alla rovescia.
5. Quando la macchina viene riscaldata per circa 13 minuti e il display sinistro raggiunge i 100 °C, l'acqua distillata inizia a gocciolare lentamente dall'uscita dell'host. Quando l'ora sul display successivo passa a 0:00, l'host smette di funzionare e il display visualizza "o l'acqua nel serbatoio interno dell'host non è riempita fino a 4 litri". Prima che l'ora sul display successivo raggiunga 0:00, l'acqua nel serbatoio interno dell'host è completamente esaurita, il controllo della temperatura viene automaticamente protetto e il display visualizza "E1", oppure è possibile aggiungere nuovamente acqua per il ciclo di lavoro successivo.

6. Selezione della temperatura Fahrenheit Celsius: la temperatura di avvio predefinita è in gradi centigradi. È possibile passare da Fahrenheit a Celsius e viceversa toccando il pulsante °F/°C; la spia °F/°C cambierà a seconda dell'operazione.

7. Impostazione dell'ora: toccare il tasto SET e il display inferiore mostra 02:40, con lo 0 lampeggiante, quindi toccare il tasto SET e il display mostra 02:40, con il secondo 4 lampeggiante, quindi toccare il tasto SET e il display mostra 02:40, con il terzo 2 lampeggiante, quindi toccare il tasto SET e il display mostra 02:40, con il primo 0 lampeggiante, è possibile regolare l'ora desiderata tramite il tasto; il tempo più lungo è 99:59.

• Preparare il vino distillato

1. Inserire la griglia per la cottura a vapore nel rivestimento del motore principale e posizionare sopra i materiali utilizzati per la cottura a vapore del vino.
2. Posizionare la testa della macchina sulla macchina principale (controllare che l'anello di tenuta della testa della macchina sia installato correttamente o che non presenti perdite), inserire la spina di alimentazione (spina del prodotto) della testa della macchina nella presa della testa della macchina e inserire la spina del cavo di alimentazione (spina del prodotto) nella presa di alimentazione della testa della macchina.
3. Dopo aver verificato che la spina sia correttamente collegata e fissata, inserire la spina di alimentazione nella presa a muro e visualizzare su entrambi i lati schermi.
4. Premere il pulsante di avvio nella parte inferiore del display; la temperatura predefinita di 105°C viene visualizzata sul display sinistro e l'ora predefinita di 3:30°C sul display destro. La temperatura predefinita può essere regolata in base alle esigenze di vinificazione premendo il pulsante nella parte inferiore del display (la temperatura minima può essere impostata a 30°C, la massima a 108°C). Dopo 1 secondo di pausa, la ventola inizia a funzionare e il dispositivo entra in modalità di riscaldamento. Dopo aver raggiunto la temperatura impostata,

l'host entra nello stato di temperatura costante e inizia a produrre vino fino al termine della produzione, oppure fino a quando l'ora sul display destro diventa 0:00, l'host smette di funzionare, premere il pulsante di avvio (spegnimento) e scollegare la spina di alimentazione.

Pulizia

• Se il guscio è sporco, pulirlo con un panno flessibile. • Dopo ogni utilizzo del serbatoio del motore principale, pulire l'incrostazione residua con acqua pulita e bruciare almeno il reagente detergente (acido citrico) raccomandato dalla nostra azienda ogni mese. • Aggiungere 1,0 L di acqua e 2 cucchiaini di acido citrico nel serbatoio del motore principale, senza coprire il componente della testa, far bollire l'acqua per circa 30 minuti dopo l'elettrificazione, quindi versare l'acqua e usarla per pulire risciacquando con acqua. Se non è possibile rimuovere il calcare in una volta, è possibile ripetere il metodo sopra indicato per la pulizia. • Se si tratta di una presa di plastica, si consiglia di sostituirla ogni 2 o 3 mesi.

Eccezioni comuni e gestione

• Non gocciola acqua distillata. 1.

L'alimentatore del corpo principale e la presa di corrente del corpo superiore non sono collegati alla presa. Controllare e ricollegare.

2. Non è stato premuto il pulsante di avvio (il display non visualizzava la temperatura).

3. Non viene aggiunta acqua al serbatoio del motore principale.

• Ogni volta che si verifica quanto segue, non viene prodotta acqua

distillata a sufficienza : 1. L'acqua nel serbatoio del motore principale non raggiunge il livello massimo indicato sulla scala.

2. Verificare eventuali perdite o scarsa tenuta dell'anello di tenuta del gruppo naso e reinstallare l'anello di tenuta o sostituirlo con uno nuovo.

3. Non viene aggiunta acqua al serbatoio del motore principale.

4. L'ugello di uscita della testa della macchina non è installato correttamente. È necessario rimuoverlo e reinstallarlo.

5. Il tempo di presa non è sufficientemente lungo e l'acqua nel serbatoio non è stata distillata.

• **Il gruppo testa trema o l'acqua trabocca durante l'ebollizione** 1. L'acqua nel serbatoio del motore principale supera la linea di scala del livello massimo dell'acqua.

2. Se il componente della testina non è installato correttamente insieme alla macchina host, deve essere rimosso e riposizionato sulla macchina host e l'effetto del posizionamento deve essere percepito manualmente.

3. L'anello di tenuta del componente della testa della macchina non è installato bene, deve essere smontato e reinstallato.

4. L'ugello di uscita è ostruito da precipitazioni di sporco e deve essere sostituito o pulito.

• Quando l'alimentazione o il processo di lavoro visualizza "F"

Il sensore di temperatura anormale necessita di riparazione e sostituzione.

• All'avvio dell'alimentazione o del processo di lavoro viene visualizzato "E1"

1. Protetto dalla temperatura, si ripristinerà naturalmente.

2. Se la macchina mostra sempre "E1", è necessario ripararla e sostituirla.

Contenuto della confezione

Quando si apre la confezione, verificare che i seguenti articoli siano completi, articolo per articolo, in modo da poter utilizzare il prodotto in modo efficace.

NO.	Descrizione	Unità	pp	SUS
1	distillatore d'acqua	pc	1	1
2	Cavo di alimentazione	pc	1	1
3	Uscita dell'acqua	pc	1	1
4	Detergente all'acido citrico	pc	1	1
5	Carbone attivo	pc	1	1
6	bottiglia di plastica	pc	1	x
7	Copertura per bottiglia di plastica	pc	1	x
8	bottiglia di vetro	pc	x	1
9	Manico per bottiglia di vetro	pc	x	1
10	Anello fisso per bottiglia di vetro	pc	x	2
11	Vite	pc	x	2
12	Copertura per bottiglia di vetro	pc	x	1

Disposizione

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo.

I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.



Importatore nel Regno Unito: FREE MOOD LTD
Indirizzo: 2 Holywell Lane, Londra, Inghilterra, EC2A 3ET
Importatore UE: WAITCHX
Indirizzo: 250 bis boulevard Saint-Germain 75007 Parigi

RAPPRESENTANTE DEL REGNO UNITO: Acumen IBC Ltd Piano terra, 94 Ock Street, Abingdon, OX14 5DH info@ukacumen.com +441235 200526

REP CE: EUREP GmbH Unterlettenweg 1a, 85051 Ingolstadt Germania eurep@eurep-gmbh.com +49 841 8869 7744

Produttore: Jiangsu Shunfa Electric Appliance CO., Ltd
AGGIUNGI: Lvjiu Road, città di Lvcheng, Danyang, Jiangsu, Cina

VEVOR



E-mail: CustomerService@vevor.com